BONDIA® ARUBA

Diasabra 29 di Februari 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Entrevista cu Neurologo, Dr. Roberto Weiser:

Aruba tin alrededor di 200 persona cu malesa di Parkinson

Pag. 5

TRAFICADO DI HENDE PA ISLANAN ABC CAPTURA NA FALCON



Pagina 2

- **Awa residual di hospital nobo ta bay lama**

Pagina 8

- **DIMP kier mas cooperacion contra negoshi ilegal**

Pagina 3

- **Crisis di coronavirus birando crisis economico**

Pagina 14

Proyecto Leerorkest por bira grandi



Pagina 31

Cuba: Turismo internacional a cay 20% na januari



Pagina 7

Aruba prome den Caribe cu propio academia di futbol



Pagina 20

Ruta comercial entre Aruba y Republica Dominicana mester keda sostenibel

ORANJESTAD – Gobierno di Aruba kier fortalece su relacion comercial cu Republica Dominicana. Di forma bilateral nan ta bin haciendo esfuerso pa logra fomenta nan relacion comercial di forma mas structural.

Den cuadro di conmemoracion di e 176 aniversario di independencia di Republica Dominicana, Prome Minister, Evelyn Wever-Croes a declara na Bon Dia Aruba cu nan ta bayendo riba un bon caminda pa logra e meta aki.

Aruba ta buscando alternativa for di nos region mes pa abastece nos poblacion cu productonan alimenticio di bon calidad y bon prijs, despues cu a surgi e crisis cu e pais bisiña di Venezuela. Den varios ocasion e gobierno di Venezuela a cera su frontera y blokia e salida tradicional di nan productonan, principalmente fruta y berdura pa nos isla. P'esey ta hopi importante pa Aruba tin bon lasonan y estrecha esaki mas cu Republica Dominicana y otro paisnan di nos region.

Premier Wever-Croes a bisa cu den e proceso di fortalece e relacion comercial Aruba-Dominicana, mester tene cuenta cu e escala chikito di nos economia. El a destaca cu Republica Dominicana ta hopi instrumental riba e tereno aki. El a anuncia cu ya caba tin un barco cu ta bin nos isla carga cu fruta y berdura.

E ta mira cu e presencia di e barco aki ta un echo. Pero siman pasa el a sostene un reunion cu e Consul Dominicano na Aruba, Sr. Victor Marcelino Comprés Rosario, pa percura na nivel di gobierno pa pone mas enfasis pa e ruta maritimo bira mas regular y asina nos paisnan por haci mas uzo di dje, y manten'e. Ya cu nos por tin comerciantenan cu ta bin cu e idea pa habri e ruta, pero si nos no ta sostene nan, e ruta no ta keda sostenibel, el a declara na e matutino aki.



"Nos tin como gobierno y como henter comunidad sostene pa e ruta aki keda uno viabel pa nos por haya nos fruta y berduranan na prijs mas rasonabel", el a bisa.

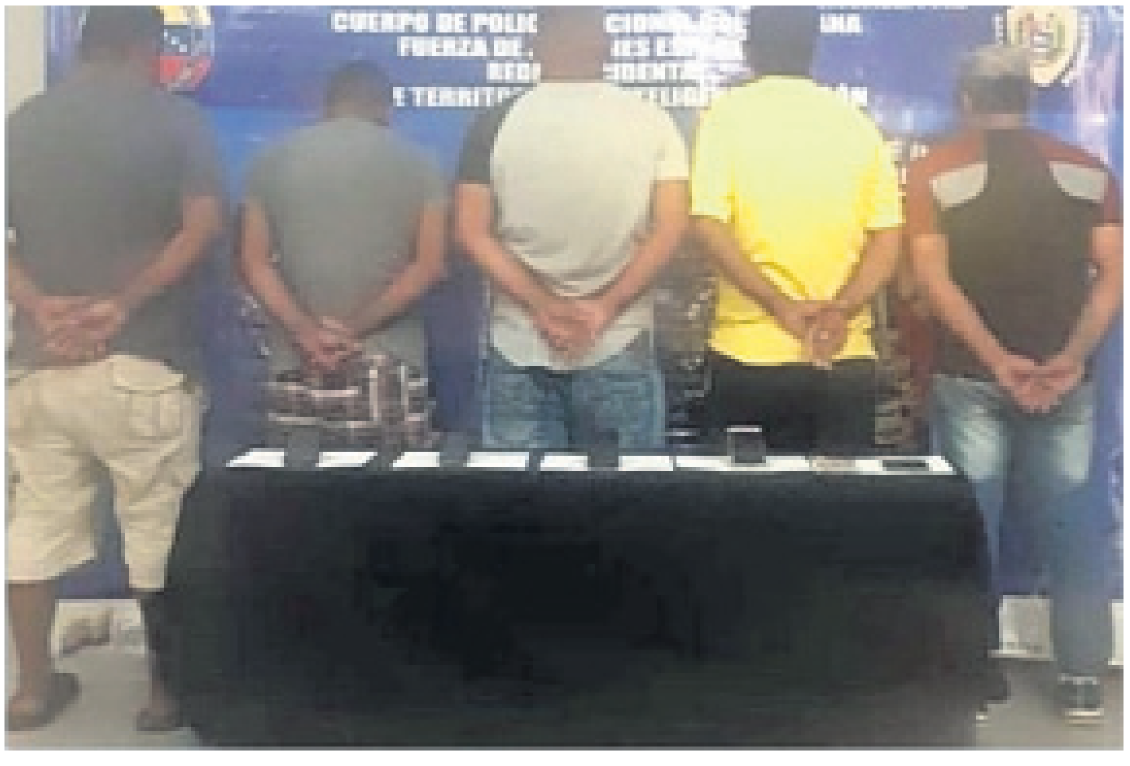
Den cuadro di independencia di Republica Dominicana, premier Wever-Croes a manda su palabra di felicitacion na henter comunidad Dominicano na Aruba. El a gradici nan ya cu e Dominicanonan a bin nos pais pa yuda nos desaroya nos economia. Tambe e ta un ocasion special pa sigui estrecha e lasonan di familiaridad y cultural entre ambos pais, ya cu Aruba y Republica Dominicana tin tanto den comun cu si nos uni, nos por logra cosnan grandi, manera e mesun Consul Comprés Rosario a yega di señala

Traficado di hende pa islanan ABC captura na estado Falcon

ORANJESTAD – Dialuna ultimo den oranan di mainta tempran, funcionarionan di Polis Nacional Bolivariano (PNB) su seccion Forsa di Accion Special (FAES) a detene cinco persona na estado Falcon. Nan ta sospechoso di ta miembro di un banda dedica na e traficacion ilegal di hende, entre otro pa Aruba y Corsou.

E informacion aki a wordo divulga riba e chat group di Comite Nacional di Famianan Victima di Desaparicion Forsa den e costanan di Venezuela (CONFAVIDEF), presidi pa sr. Johnny Romero y tambe publica den varios medio di comunicacion Venezolano.

E informacion divulga ta indica cu e personanan sospechoso aki tabata abordo di un Toyota, model Yaris, shinishi cu e number di plachi AA196NE, cu a detene riba caya 5 di e sector Las Malvinas di municipio Colina, na estado Falcon.



E personanan deteni di nacionalidad Venezolano a wordo identifica como: Sandrea Orangel Segundo, Primera Richard Jesús, Rojas Pereira Carlos Alberto, Guanipa Chirinos Jordi Antonio y Rosa Freites Alexander Rafael. Nan ta den poder di Ministerio Publico di Venezuela.

Den nan poder a haya entre otro un tablet cu aparentemente tin tur sorto di informacion relaciona cu e negoshi y trafico ilegal di hendenan for di Venezuela pa e islanan ABC di Reino Hulandes, esta Aruba, Bonaire y Corsou. Nan tabata cobra pa nan servicio cu placa di otro pais, tambe joyas y te hasta cu vehiculo.

Den su edicion di diamars ultimo, Bon Dia Aruba a publica cu alrededor di mas 152 persona a disparce durante aña 2019 so, entre lama cu ta separa e estadonan costero di Venezuela for di e islanan di Aruba, Bonaire y Corsou. Solamente abordo di tres boto: La Vela, Ana Maria y Jhon Eli Jose, 90 persona a disparce. Nan tabata tres piñero, dos a sali for di estado Sucre y un for di estado Falcon rumbo pa Corsou y Trinidad & Tobago.

Presidente di CONFAVIDEF, Johnny Romero a relata na e matutino aki cu e tentacion pa realisa e tipo di aventura ta sigui cobra bida di mas hende. Den su entrevista cu Bon Dia Aruba, Johnny Romero ta splica cu e estadonan Venezolano manera Falcon, ta un frontera pero tambe nan horizonte pa busca un miho condicion di bida via lama pa nan por yega na e islanan Hulandes.

"Hopi Venezolano ta mira como un alternativa e islanan aki pa busca un futuro. Tambe pa nan busca un pan pa nan yiunan y nan famia. Pa nan por sobrevivi den poco palabra," el a bisa.

Departamento di Impuesto:

Comunidad tambe mester coopera pa combati negoshi clandestino



ORANJESTAD – Pa motibo di keho cu ta yega di taxista of chauffeurnan di autobus clandestino, Bon Dia Aruba a acerca Departamento di Impuesto pa puntra si ta actuando contra esaki of si tin algun control ta tumando luga.

Meverly Romano, relacionista publico di DIMP, a duna un splicacion tocante e taxi pirata y e mundo digital cu hende sa uza pa asina propaganda nan servicio. "Nos a ripara cu taxi pirata ta un fenomeno cu antes no tabata asina popular."

Romano ta duna di conoce cu por tuma nota cu 'mas y mas tin persona' cu ta ofrece e servicio y publica esaki riba medionan social pa asina nan por haya cliente. Esey ta causa un gran sentido di frustracion cerca taxista legal, pa motibo cu nan tin un permiso legal cu ta operando manera mester ta. E frustracion ta enorme na momento cu otro persona ta lanta su negoshi den forma pirata y ta eherce un competencia. Nan tin un miho prijs cu taxista.

Segun Romano ta splica cu nan departamento di FIOT tin atencion pa cu esaki.
Nan a haya potret di persona cu ta eherce e trabou. Tambe tin potret cu ta wordo publica den medionan social. "Nos tin potret y nos tin un team cu ta trahando riba esey. Nos tambe tin e riba e website un boton mas abou den pagina, caminda por raporta un fraude."

Awendia tur persona cu wak algo cu no ta corecto, por meld e fraude. Romano ta duna di conoce cu esaki ta conta ademas di pa taxi pirata, pa negoshi ilegal tambe. Nan tin den plan pa introduci un tipline pa comunidad por haci uzo di dje pa asina mas hende por sa kico ta pasando.

Ta conoci cu den medionan di comunicacion por mira con taxista/ autobus ta rabia pasobra nan ta señala of sa ken tur ta haciendo e trabou di taxi pirata. Nan ta señala esaki tambe na polis y departamento di Impuesto, ya cu 'belasting ta algo cu nos tur tin cu paga'.

Sea ta un entrada cualkier of un base pa cierto tipo di belasting, e persona tin cu paga esaki. Tin caso cu persona ta purba evita di cumpli cu ley, pero pa e motibo aki FIOT ta encarga pa haci e control.

Ora melding drenta, ta haci investigacion interno prome, pa asina saca afo ken ta e persona of personanan cu ta patras di anuncio riba rednan social. E ora FIOT ta tuma contacto conhuntamente cu Ministerio Publico pa planea un bishita, sea na cas of empresa di e persona.

Den caso di inval, por bisa si cu ta depende con e situacion of e caso ta. Romano ta splica cu FIOT ta traha estrecho cu Ministerio Publico. Nan por yama e persona cu ta bou investigacion pa asina acerca e departamento pa sigui cu proceso di interogacion.

E ta bisa cu ta splica nan pakico a ricibi un yamada pa interogacion of tambe e motibo pakico ta mirando e persona como un sospechoso. Sinembargo e persona tambe ta na su derecho pa duna splicacion di su banda kico ta pasando.

Si ta un situacion den cual e persona no kier coopera of ainda ta sigui evita paga belasting, ta considera e actonan aki como un fraude cu por yega asina leu pa para dilanti hues. Nan a yega di haya caso cu por yega te na hues.
Pa persona cu simplemente no ta cumpli cu nan deber pa paga of haci entrega di declaracion di belasting, nan ta presenta na hues. E veredicto ta bisa cu por boet e persona aki, pero ta depende ki grado di fraude ta papiando di dje.

Den ley tambe por duna e persona castigo di prison; atrobe dependiendo di e caso. "Unabes cu bay corte y hues duna veredicto, e hecho eynan ta marca abo como persona den strafkaart. E persona ta persigui manera si ta un criminal cu a comete un delito. E sentencia ta keda mescos."

Romano ta bisa cu esaki ta importante pa motibo cu tin cosnan cu ta sucede cu ta mustra ilegal, den cual comunidad por yuda departamento di Impuesto pa hala atencion di e persona cu ta haciendo esaki. Por meld via website of e-mail na info@impuesto.aw hunto cu e tipline cu lo bin despues.

A puntra Romano tocante transporte di mucha, pasobra mayornan tin confiansa den e persona en cuestion. Ta mas dificil pa tuma nota di caso asina? E ta contesta cu e transporte di mucha ta dificil pa tuma accion contra nan, pasobra nan ta opera den privacidad, 'pero no ta imposibel'

Semper ora haya un caso, ta haci un investigacion prome. Nan ta wak internamente si en berdad un acto ilegal of incorecto ta tumando luga. Pa motibo cu ta conoci tambe cu un persona cu mal intencion por yama pa acusa otro persona di haci negoshi clandestino.

E ta continua splicando cu no ta e caso cu nan ta bay di biaha tras di e persona sin haci investigacion interno, sin cu mester bishita e persona. E ta bisa cu riba medionan social nan ta wak cu hopi cosnan ta tuma luga, propaganda, riba corant nan por tuma nota di tur tipo di negoshi cu ta existiendo.

Tin casonan unda cu accion a tuma luga. E ta bisa cu ta conoci cu persona ta operando di forma clandestino, manera compania di construccion, cu ta emplea trahado cu no tin permiso. A haya cu mester a inval un kapsalon cu tabata opera sin cumpli cu belasting.

E ta agrega cu tambe ta bay tras di persona cu tin añanan cu no ta entrega declaracion di belasting. Cu tur tipo di acto cu ta yuda combati evasion di impuesto y ta investiga tur area cu un persona lanta un negoshi sea grandi of chikito, pa un dia of pa mas largo.

Negoshi ta keda negoshi. E departamento por mira cu awendia tin pop-up shopping ta tuma luga y nan tin bista riba esaki. "E ta manera e comerciante di kerstboom, cu solamente ta traha december. Hasta e tin cu paga belasting."

Mini-conferencia 'Ban Exporta' awe na Museo Arkeologico



ORANJESTAD - Diahuebs ultimo, Stichting Rancho a ofrece un conferencia di prensa pa medionan local, pa anuncia nan mini-conferencia 'Ban Exporta' cu lo tuma lugar awe mainta na Museo Arkeologico di Aruba, cu diferente topico interesante tocante exportacion.

Den cuadro di celebracion di 10 aña di Stichting Rancho, Clifford Rosa, presidente di e fundacion, a informa cu nan a cuminsa cu esaki diahuebs atardi cu un tour den e bario, conhuntamente cu lo cual Museo Arkeologico ta ofrece, cu ta e exposicion di 'Caribbean Ties'. Segun Rosa a expresa, ta bon pa comprondе cual ta e transaccionnan y e manera con productonan tabata move den Caribe.
Rosa a comenta cu, despues di 10 aña, nan ta orguyoso di por mira e desaroyo cu a tuma lugar y tambe lo cual nan kier logra ainda y sigui den e proceso aki, como desaroyo economico den Rancho, cu ta meta di e fundacion.
E mini-conferencia di awe mainta lo tin invitadonan cu lo trece informacion valioso den e parti educativo, sin laga afo e cooperacion internacional cu nan ta mantene como fundacion, expresa den e lasonan cu nan ta hayando cu diferente instancia y organisacion internacional.
'Ban Exporta' ta un conferencia pa trece diferente tematica dilanti como por ehempel, educacion di aviacion cual tin un importancia masha grandi pa e sistema di educacion. Jacinto Frans di Scol di Aviacion di Caribe na Boneiro lo presenta den e conferencia e proyecto "Comision Aereo". Frans a informa cu e ta forma parti di un scol cu ta existi pa casi 12 aña y el a mira cu esaki ta un bon oportunidad pa e personanan cu tin interes di bay den importacion y exportacion.
Tambe Frans a sigura cu aviacion no tin di haci solamente cu piloto sino tambe cu e mecaniconan cu ta esunnan cu tin un rol importante. Y mirando e posicion geografico di e islanan y e historia cu tin den comunicacion cu Sur America, aviacion na e islanan ta un fuente hopi importante pa por haci negoshi.
Frans a splica cu mester di mecanico di avion, nan ta di acuerdo cu hende local mester por drecha avionnan local, pa motibo cu e ta sali mas economico. Su intencion ta cu siendo parti di Reino Hulandes, nan kier yuda pa mecanico di avion por tin mas seguridad economico na e islanan y den exterior.
El a trece dilanti como por ehempel, cu na e momentonan aki mester di 660.000 mecanico di avion na mundo; Hulanda cu 17 miyon habitante ta genera entre 18 pa 20 mecanico pa aña: den resumen, ni di aki pa 100 aña Hulanda so por genera tur mecanico cu mester y aki ta unda por yuda.
Di otro banda, Rosa a señala cu tambe lo mustra e pasonan cu a tuma den ultimo tempo pa asina por sigui recluta hobennan cu ta tuma e decision di bay den direccion di mundo aereo y mundo maritimo.
Lo ta bay tin informacion tocante e comision maritimo, y cu nan lo papia di tur e logronan cu nan a haya den e parti ey y mustrando tambe e oportunidad cu lo mester crea den e desaroyo di mundo maritimo.
Greg Peterson director di Free Zone Aruba lo anuncia pa comunidad e manera con pa haci exportacion como isla, of como persona cu kier haci negoshi y con esey por trece oportunidad.
Peterson a bisa cu nan lo kier duna informacion tocante e posibilidadnan pa usa e plataforma di Free Zone Aruba pa por expande negoshi den region. Banda di esey e compania tambe tin un incentivo special pa e mecaniconan. Si e tipo di negoshi ta trece avion pa Aruba pa haci mantencion, nan por usa e modelo di e compania di free zone pa haci esey.
Lay Hing de Kort-Yee di Cornerstone VBA lo ofrece un splicacion tocante exportacion via RVO un plataforma di Reino Hulandes cu ta duna oportunidad di por crea diferente scenario y diferente idea pa crea un producto y exporta esey tambe.
Lincoln D. Gomez cu ta un persona cu a lanta un compania nobo na Colombia na e momentonan aki y ta envolvi den exportacion for di Colombia pa Aruba, Corsou y Boneiro den medio di avion di carga, tambe lo ta presente.
Cu esaki, Rosa a afirma cu nan lo kier crea un pilar economico basa riba importancia di e parti aereo, e inversionnan hopi grandi cu ta tumando lugar na Aruba na aeropuerto como entrada. Tambe e educacion cu ta haci falta pa lo cual ta e parti aereo y esey lo mester crea oportunidad na Aruba y na otro islanan di Caribe. Di mesun manera, e parti maritimo y di pesca tambe mester di atencion y esey ta otro oportunidad cu nan ta creando actualmente.





Minister Maduro:

'Aruba ta conta awor cu informacion detaya di impacto directo di turismo riba economia'

ORANJESTAD – Diahuebs, Minister di Finanzas, Xiomara Maduro a reuni cu sra. Vannesa Satur di United Nations World Tourism Organization (UNWTO) y ehecutivonan di Oficina di Estadistica (CBS) riba e trabounan cu a haci pa asina Aruba por conta cu un 'Tourism Satellite Account' (TSA). E TSA ta brinda nos informacion detaya di e impacto directo cu turismo tin riba e economia di nos Pais, cual ta yega na 20% di nos GDP.

Segun un comunicado di gobierno, e informacion compila den e TSA ta importante, ya cu e TSA banda di ta duna bista riba e tamaño y impacto directo di turismo riba nos economia, ta brinda informacion detaya di e consumo di nos bishitantenan, e oferta y e importacion necesario pa cumpli cu e demanda aki.

Maduro ta gradici sra. Satur y su coleganan di UNWTO y tambe tur e ehecutivonan di CBS pa e trabou importante aki pa Aruba. E TSA lo keda oficialmente publica na juni 2020, segun e comunicado ta finalisa.



BONDIA ARUBA
Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Entrevista cu Neurologo, Dr. Roberto Weiser:

Aruba tin alrededor di 200 persona cu malesa di Parkinson

ORANJESTAD – Parkinson ta un malesa neuro-degenerativo cu ta afecta mas cu 200 persona na Aruba. Dia 11 di april proximo ta Dia Mundial di Parkinson, un dia cu tur organisacion y fundacion rond mundo ta realisa actividad informativo of recreativo pa conscientisa riba e malesa aki.

Dr. Roberto Weiser tin un fam Aleman, pero e ta un Venezolano naci na Caracas cu un personalidad masha amabel y cordial, kende ta un specialista neurologo. Actualmente e tin dos aña trahando na Dr. Horacio Oduber Hospital.

E ta un miembro boluntario di e fundacion Organisacion Parkinson Aruba (OPA) kende a relata cu na aña 1817, Dr. James Parkinson pa prome biaha a describi e malesa aki. P'esey e malesa aki ta carga su fam awendia. Pero tambe dia 11 di april, James Parkinson a nace y pa honra su natalicio a instituí dia 11 di april como Dia Mundial di Parkinson.

E fecha aki no solamente tin como meta e parti di conscientisacion, pero tambe pa esun cu tin e malesa por sinti cu e no ta su so. "Sino cu tin mas hende cu tin e malesa, pero tambe cu tin hendenan cu ta preocupa pa nan," el a bisa.

Malesa di Parkinson
Weiser a declara cu e malesa aki ta uno neuro-degenerativo di e sistema nervioso central. E ta di e mesun famia cu Alzheimer cu a bira e prome malesa mas frecuente di e categoria aki.

Nan ta malesanan pa cual no tin un cura definitivo, pues e ta un malesa cronico. Ademas e causa of motibo ta desconoci ainda. "E ta bin di su mes sin motibo ni rason." Pero si tin remedi y te hasta cierto operacion cu por yuda mehora e calidad di bida di e pashentnan victima di Parkinson.

--Con nos ta para na Aruba pa atende e tipo di pashentnan asina?
"Mi ta pensa cu hopi bon", el a contesta. Nos tin un clinica neurologico y nos tin cuater specialista riba e tereno aki. Tur di nan tin bon preparacion y profesionalismo pa duna un diagnostico di e malesa aki.

Na Aruba nos tin cierto remedinan cu ta yuda e pashentnan local di Parkinson. Nos no tin tur e remedinan pa alivia e malesa aki, pero si e mayoria di nan cu ta necesario pa haya den e mehoransa pa e malesa aki.

Tambe tin operacion cu ta haci na Bogota, (Colombia) via AZV. Nan ta pashentnan cu ta wordo selecta prome, ya cu no tur di nan ta candidato pa un operacion asina. E ta depende di e situacion di e pashent su caso particular. Den e operacion ta pone un aparato den e cerebro mes. Aunke e no ta stop e malesa, e ta yuda cu e calidad di bida di e pashent. Di esunnan cu a haya e tipo di operacion aki nos tin bastante na Aruba. E ta un alternativa pa e pashentnan, ya cu algun di nan no ta haya un bon resultado cu remedi.

Aworaki nan ta buscando un bon sitio pa asina e pashentnan por sigui haya mas yudansa manera ehercicio, movecion, training, logopedista, etc.

Pashentnan
El a bisa cu malesa di Parkinson tin un patronchi di pashent cu ta mundial. E ta alrededor di 100 pa 200 pashent pa cada 100 mil habitante. Na Aruba nos tin un poblacion entre 100 mil pa 120 mil habitante, pues nos ta den e margen di e standard mundial di pashentcu Parkinson. E no ta un malesa cu ta discrimina, ya cu tur hende den cualkier pais por bira victima di dje.

Sinembargo e cifra por ta mas grandi na Aruba, ya cu nan tin entre 100 pa 150 pashent di Parkinson registra oficialmente den nan fundacion, pero sigur lo por ta mas cu esey. Weiser a haci un yamado pa e famianan di esunnan cu tin un diagnostico caba y cu no a registra ainda, of esunnan cu por pensa cu tin e malesa aki, pa tuma contact cu e fundacion. E organisacion aki su meta principal ta pa duna ayudo na e hendenan cu tin malesa di Parkinson. Nan por tuma contacto cu e fundacion via Organisacion



Parkinson Aruba su pagina di Facebook.

Sintomanan
--Dr. Weiser, cual ta e señalnan cu un malesa manera Parkinson ta manifesta su mes, y cu nos mester tene cuenta cu nan?
El a splica cu Parkinson tin tres señal of sintomanan principal. Un di nan ta temblamento cu ta manifesta su mes generalmente ora cu e man ta abou. P'esey nan ta yam'e como 'temblamento di reposo'.

E di dos señal ta cu e persona su musculonan ta bira stijf. E di tres señal cu Weiser ta considera mas importante ta ora cu e persona ta bira slow, y e ta bay poco poco. Kiermen su canamento ta hopi slow. E no por move su brasa, tampoco su pianan. Sino cu e ta bira stijf y cu temblamento.

"Si tin e tres sintomanan, ta hopi probabel cu e pashent por haya malesa di Parkinson," el a declara na Bon Dia Aruba. Sinembargo e ta aclaria cu no tur hende cu por ehempel tin temblamento tin malesa di Parkinson. Sino cu prome e persona mester haya un bon diagnostico.

E persona mes of nan famia cu tin sospecho cu por tin e malesa aki por bishita su dokter di cas y pidi un carta pa haya un cita cerca un neurologo. E ta un forma pa e pashent por haya un diagnostico for di e specialista aki y asina cuminsa cu un tratamento medico.

Desempleo na Brasil a baha pa 11,2 %, e cifra menor desde aña 2016



BRASILIA (Infobae) – Cifra di desempleo na Brasil a ubica na 11,2% den e lunanan di november 2019 te januari, esun mas abou desde 2016, aña den cual e tabata ubica na 9,5%, Gobierno a informa ayera. Den e lunanan aki, desempleo tabata yega 12%.

Segun dato publica pa Instituto Brasilero di Geografia y Estadistica (IBGE), na januari ultimo 11,9 miyon persona tabata ainda sin trabou, 712.000 menos cu aña pasa.

E cifra di desempleo tabata di 0,4 punto porcentual menor di loke a registra na lunanan di augustus-october 2019 y di 0,8 punto porcentual compara cu esun interanual.

Di loke ta trata nivel di ocupacion, e canmtidad di persona emplea na Brasil (94,2 miyon) a mantene stabiel en relacion cu e tres lunanan anterior, pero a crece compara cu e mesun periodo na 2019.

“E nivel di ocupacion, cu ta midi e porcentahe di personanan emplea den edad pa traha, ta mantene stabiel (54,8%) compara cu e lunanan anterior, pero a aumenta en relacion cu e mesun periodo di aña anterior, periodo cu a termina na 54,2%, Adriana Beringuy, analista di e instituto a señala.

E gigante sur Americano tin tres aña cu un crecemento economico slow despues di e recesion historico na 2015 y 2016, añanan den cual producto interno bruto (PIB) a reduci casi 7 punto porcentual.

Despues di e crisis, e economia a cuminsa su recuperacion na 2017, cu un avance chikito di 1,3% cu a mantene na 2018 y por a yega te 1,1% na 2019 segun e ultimo pronostico.

Petroleo ta e principal protagonista di campaña electoral na Guyana

GEORGETOWN (France24) – Dialuna 2 di maart, Guyana lo celebra eleccion general cu expectativanan grandi riba su futuro. E di dos pais mas pober di Sur America lo por bira un potencia petrolero danki na e deposito di petroleo di mas di 8.000 miyon bari descubri na 2015.



Luna di december ultimo a cuminsa e extraccion di petroleo. E produccion medio na e momento ta di 120.000 bari pa dia, pero lo por alcansa 750.000 bari pa dia na 2025, kiermen, un bari pa cada Guyanes.

Na januari, tres barco a inaugura e ciclo di exportacion cu e envio di un miyon di bari pa Merca. Awor e pregunta grandi ta con ta bay inverti e petrodolarnan. E politiconan den campaña ta priminti destina e placa pa desaroyo di infrastructura, educacion y sanidad.

“Den cierto sentido, e petroleo ta e salbacion pasobra lo permiti nos haya e placa cu nos falta sin cu mester pidi prestamo. E idea ta us'e pa restructura industria, expande, diversifica y duna mas balor na economia', minister di Finanzas, Winston Jordan a señala y a mustra preocupa pa via di e crisis cu algun sector strategico di economia Guyanes ta sufri den e mercado internacional,como bauxiet, aros y sucu.

Sinembargo, un parti di e poblacion no ta confia cu e ingresonan halto di petroleo lo bay pa mehora e nivel di bida di e Guyanes. “Mi ta spera cu tur hende di e pais aki lo haya un parti chikito, pasobra nos tin hopi otro recursonan natural cu ta exporta y di cual nos no ta haya nada, manera e caso di oro. E politiconan ta bisa cu nan a inverti den infrastructura, pero esey no ta berdad”, un bendedo cayehero na Georgetown, capital di Guyana ta bisa.

E organisacion Transparency Guyana ta impulsando un audiencia publico pa e Guyanesnan por indica di forma democratico y participativo den kico nan ta prefera inverti e regalia di petroleo. Na final di proceso, Transparency Guyana ta pretende presenta e resultado di e encuesta aki pa e coalicion cu lo asumi Gobierno den proximo eleccionnan.

Mexico su prome caso di coronavirus confirma

CIUDAD DE MEXICO (BBC) – López-Gatell Ramírez, sub-secretario di Prevencion y Promocion di Salud Mexicano, a anuncia den un conferencia di prensa cu un homber di 35 aña a contagia cu coronavirus na Ciudad de Mexico; e persona recientemente tabata na Italia.

Tambe a agrega cu e homber aki ta mantene stabiel cu un 'enfermedad leve', cu sintomanan parecido na un griep y cu ora ta trata di un persona hoben y sin enfermedadnan anterior, su caso 'ta di menor riesgo'.

López-Gatell a bisa cu e homber ta den un situacion di aislamento na INER, igual cu otro 5 persona di su famia cu ta permanece bao observacion.

Ademas, a duna di conoce cu un homber di 41 aña cu taba-



tin contacto cune tambe a sali positivo den un prome test realisa na estado di Sinaloa. E ta bao observacion, aisla den un hotel y wardando pa un di dos test.

Sinembargo, López-Gatell a parce di confirma cu e resultado di e caso aki tambe lo ta positivo pa coronavirus. “Ban papia di dos caso”, el a contesta e periodistanan.

Secretario di Salud di Sinaloa, Efrén Encinas a informa cu tin e di dos caso sospechoso cu ta atende na e mesun hotel, ademas di busca tur persona cu por tabata den contacto cu e prome caso, incluyendo pasaheronan di e vuelo.

Segun autoridadnan a informa, tur indicacion ta cu un persona di nacionalidad Mexicano residente na e pais Europeo, ken tambe tin sintoma, ta esun cu a contagia nan.

Despues di duna e noticia, gobierno Mexicano a pidi pa calma y a insisti cu e pais ta prepara pa enfrenta e virus nobo.

“Nos tin e dokternan, specialistanan, hospitalnan... ya a papia caba di loke e situacion aki por trece, y nos ta prepara”, presidente Manuel López Obrador a bisa y ademas a sigura cu e virus aki 'no ta algo teribel, no ta fatal, ni sikiera ta ekivalente na influenza'.

Cuba: Turismo internacional a cay 20% na januari



(CiberCuba) - Turismo internacional a cay cu casi 20% na januari pasa, compara cu e mesun luna di 2019; un disminucion di 95.856 bishitante, segun cifra oficial.

Den prome luna di aña aki a yega na e isla 393.762 turista, compara cu 489.618 na januari 2019, segun un informe di Oficina Nacional di Estadistica (ONEI). E caida tabata mas serio den e cantidad di bishitante for di Merca, casi 43.000 turista menos. Aña pasa a yega di e pais ey 62.416 bishitante, mientras cu e aña aki a yega solamente 19.464.

Di acuerdo cu e documento, den sentido general e fluho a bira menos di tur mercado, excepto Rusia cu tabatin un aumento di como 8.000, y Canada cu un incremento di mas di 3.000. Canada ta sigui como e principal mercado di turista pa Cuba, cu 162.307 den prome luna di aña, sigui pa comunidad di Cubano den exterior, cu 37.394.

Sin embargo, e cifra di bishitante Cubano di exterior ta representa un caida di 5.558 biahero na januari; aña pasa a yega 42.945. Den e ultimo cinco aña (2015-2019) e fluho di bishitante Cubano na e isla, di cual mas di 80% ta di Estadonan Uni, a mantene un tendencia creciente.

E estadisticanan di turismo ta mal noticia pa un pais cu ta depende asina hopi riba turismo. Aña pasa tabatin un caida di 9,3% compara cu 2018. Cuba a cera 2019 cu 4,3 miyon turista, 8,5% menos di loke tabata proyecta pa gobierno, y si e tendencia di januari continua, e caida na 2020 por ta mas grandi ainda.

Venezuela: Refinerianan na India ta para compra di crudo

(Lapatilla/Reuters) – E refinerianan di India Reliance Industries y Nayara Energy tin planea pa cancela compra di e petroleo Venezolano na april pa temor di e futuro sancionnan di Merca. Nan por blokia tur e rutanan pa haci comercio cu Pdvsa, asina tres fuente cu conocemento di e asunto a declara.

Tal paso di Reliance, cu ta opera e compleho di refinacion mas grandi di mundo, y Nayara, cu ta pertenece parcialmente na e empresa Ruso Rosneft, lo restringi severamente e compra di un di e ultimo destinonan importante di exportacion di Venezuela. India ta representa aproximadamente un tercio di e exportacion di petroleo Venezolano na januari.

E medida a bin despues cu presidente Mericano Donald Trump, a adverti na New Delhi e siman aki encuanto un aumento di e sancionnan den un intento pa deroca presidente Nicolas Maduro.

Despues cu aña pasa a impone sancion severo riba Pdvsa, e refinerianan di India a desafia e medida y a keda cumpra crudo Venezolano. Rosneft Trading SA, e subsidiario Suiso di Rosneft, a haya recientemente tambe sancion, mientras nan tabata bendiendo como intermediario gran parti di e crudo Venezolano, manteniendo asina regimen di Maduro na bida. Parti importante di e crudo tabata bay India pa e refinerianan menciona.

Merca a pone un fecha limite pa e companianan na India stop di cumpra crudo Venezolano. Reliance, un cliente di Pdvsa di hopi tempo, te awor no a presenta solicitud di entrega di crudo pa luna di april, segun un di e fuentenan.

Nayara Energy ta planea pa stop di uza petroleo Venezolano den su refinerianan despues di ricibi dos cargamento na maart, segun un di e fuentenan.



Awa residual di hospital nobo ta bay lama





WILLEMSTAD (curacaochronicle) – E hospital nobo di Corsou ya no ta conecta cu e riool na Otrobanda. Como resultado e awa residual bay lama sin wordo trata.

No ta ilegal pa benta awa residual den lama. Corsou no tin e posibilidad di purifica esaki. E hospital nobo anteriormente por a deshaci di e awanan residual domestico den e riool publico. Aunke esaki mester a wordo investiga pa wak si esaki lo daña e planta di tratamento di awa di Klein Hofje.

Desde e tempo ey e departamento di obranan publico DOW a haci un test y posteriormente a desconecta e hospital nobo di e sistema di riool. E midimentonan a demostra cu e awa residual domestico ta contene demasiado concentracion halto di clorox y salo. Klein Hofje no por procesa e awa aki pa motibo di e proceso di purificacion cu mester wordo haci pa bacterianan y e bacterianan aki a muri debi na un concentracion demasiado halto di salo o productonan kimico.

Dito Garmers, director di propiedadnan na CMC a splica : " Na e banda oost di e hospital e awa di residual ta ser transporta actualmente den trucknan". Y e trucknan aki por lo tanto ta transporta e awa contamina na Shut, un luga cu gobierno a designa pa descarga e awanan residual na lama. E alocacion aki ta wordo encontra na parti noord cera di aeropuerto di Hato.

Garmers ta bisa cu ainda nan ta discutiendo cu DOW tocante e composicion di awanan residual domestico. ' Nos ta trahando hunto pa un solucion structural. Mientras cu nos no sa exactamente si nos ta permiti pa descarga den e sistema di riool publico, nos no por purifica e awanan residual".

Actualmente no tin ningun otro substancia di desecho peligroso den e awa. " Nos tin un polisa cu substancia di desecho peligroso ta ser elimina di un manera diferente, cu no ta termina den e sistema do riool publico. Por lo tanto e personanan no tin cu preocupa pa esaki por ehemplo cu e desechonan radioactivo ta den e awa", Garmers a bisa. Pero kico mas ta den e awa ainda mester ser revela despues cu e resultadonan di e investigacion di DOW keda cla.

E hospital actualmente ta investigando pa haya plantanan di tratamento pa asina purifica nan propio awa residual, di tur manera cu nan por usa e sistema di riool publico.

Biña di importado Hulandes cu MDMA a mata muhe Belga

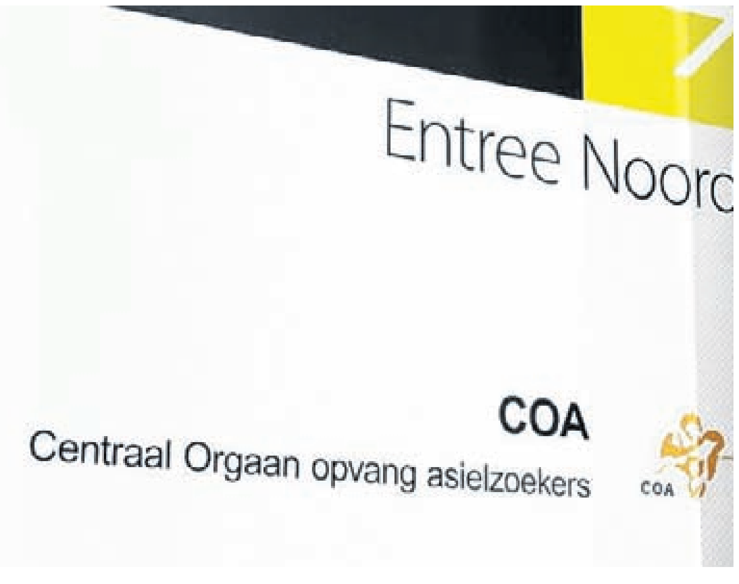
AMSTERDAM (DutchNews) – Un muhe di Puurs na Belgica a muri despues cu el a bebe un boter di biña cora, procedente di un empresa Hulandes, Nos a informa diahuebs ultimo. A descubri cu e muhe cu a muri na december tabatin un dosis mortal di MDMA y MDA den su sanger.

E compost ta ser utilisa den elaboracion di extasy un droga di fiesta, pero e homber di 41 aña di edad no tabatin un historia di e consumo di droga, e funcionarionan legal na Antwerp a bisa. Ta ser bisa cu e muhe a bebe un cantidad chikito di e biña y a tira e resto paso e tabata smaak malo, poco despues el a perde conocemento y despues a muri.

Polis ainda no por a averigua di unda e boter di biña, un Merlot Cabernet Sauvignon 2016 di unda e marca Hulandes Black & Bianco a bin. Black & Bianco ta bisa cu e boter no tabata tin un seyo original, cual mester tabata uno color preto y no beige. Ademas , e tabata falta foil cu e logo di e empresa alrededor di e nek di e boter. " Nos ta extremadamente conmociona pa e noticia aki", e compania cu sede na Nuenen a bisa. " Te cu awor esaki ta e unico boter cu a aparece, pero si un hende ta kere cu na por tin uno nan no mester habri esaki, sino alerta polis".



Minister di Husticia kier recupera compensacion di refugiado



AMSTERDAM (DutchNews) - E Ministerio di Husticia ta planeando pa recupera parti di e compensacion financiero paga na solicitantenan di asilo si nan casonan tarda demasiado pa wordo trata pa yuda paga nan tempo extra den e centro di refugiado, NRC a bisa. Aña pasa IND a paga 5.5 miyon euro den compensacion y ta premira cu e aña e lo alcansa 17 miyon euro, NRC a informa.

E placa ta bay pa refugiadonan cu un simpel solicitud di asilo, cu mester ser completa den seis luna. Awo e gobierno ta plania pa recupera parti di e placa den forma di tarifanan pa alohamento y cuminda. E organisacionnan di refugiado a critica e plan, bisando cu e menasanan di multa ta e unico forma di presiona IND pa nan trata e casonan mas lihe. " Si nan no presenta un reclamo, IND no ta haci nada", e abogado Wil Eikelboom a bisa e mututino. Refugiadonan cu tin un trabou ta rekeri pa contribui cu nan mantenemento desde 2008. E Regulacion ta permiti e estado pa cobra e solicitantenan di asilo pa nan cuminda y costo di bida si nan ta gana 183 euro pa siman.

E deduccionnan tambe ta wordo haci pa savings of posesionnan cu nan tin di un umbral di 6.225 euro pa un solo persona y 12.450 euro pa un famia. Ta haci excepcionnan pa articulonan personal manera holoshi, renchinan di casamento y celularnan.

Polis di Utrecht a mata su casa y despues tira su mes

UTRECHT(DutchNews) - Autoridad ta investigando un aparente asesinato, suicidio cu ta involucra un oficial di polis den un cas priva na Everdingen na e provincia di Utrecht diahuebs ultimo. Segun informe di medionan Hulandes e polis a mata su casa y a tira su mes despues di un enfrentamento cu polis cu tabata vigila e cas durante dos ora.

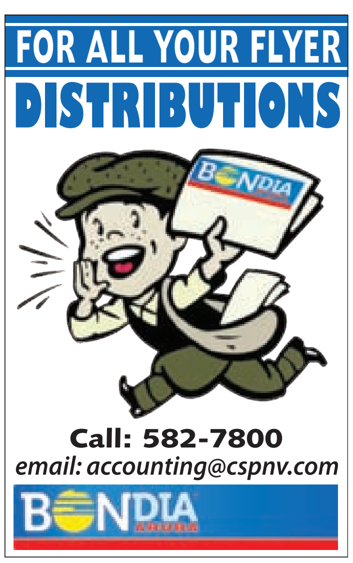
Tabatin tironan inmediatamente despues cu polis a drenta poco despues di 1pm, pero no ta cla kico a sosode den e cas. E homber un agente di polis di 43 Aña di edad a ser hiba cu ambulance pa hospital, pero el a muri na caminda. " Tin un sospecho fuerte cu el a mata su casa y despues a tira su mes", polis a bisa. E homber y su casa un peluquero di 40 aña di edad tabatin problemanan personal.











KABINET VAN DE GOUVERNEUR VAN ARUBA

VACATURE: Communicatiemedewerker

Dit betreft een herhaalde oproep.
Kandidaten die in augustus 2019 hebben gesolliciteerd, worden verzocht niet opnieuw te reageren.

Het Kabinet van de Gouverneur van Aruba is op zoek naar een allround communicatiemedewerker, die houdt van afwisseling en uitdaging en in staat is snel te schakelen tussen een veelheid aan taken op het gebied van communicatie. Je hebt een neus voor actualiteiten en overziet de impact daarvan op de positie van de Gouverneur en het Kabinet.

Taken
- Ondersteunen van de Gouverneur en Directie op het gebied van communicatieaangelegenheden en woordvoering
- Onderhouden van relaties met de media en beheren van diverse social media kanalen
- Actualiseren en onderhouden van de website
- Schrijven en verspreiden van persberichten
- Ontwikkelen en actueel houden van voorlichtingsmateriaal
- Schrijven van speeches of het bieden van ondersteuning daarbij
- Opstellen van een communicatieplan van het Kabinet en de Gouverneur en het zorgdragen voor de uitvoering daarvan

Functie eisen
- Je hebt een HBO opleiding communicatie
- Je beschikt over praktisch-theoretische kennis van communicatie en voorlichtingsmethoden en –technieken
- Je hebt tenminste 3 jaar werkervaring in professionele externe communicatie als adviseur en/of woordvoerder
- Je hebt kennis van de organisatie, het werkterrein en de positionering van de Gouverneur en het Kabinet
- Je bezit de vaardigheid om complexe materie in een begrijpelijke boodschap om te zetten
- Je bent vaardig in het formuleren van adviezen en het over- en uitdragen van informatie en standpunten
- Je hebt gevoel voor politieke en bestuurlijke verhoudingen en bent in staat daar adequaat op in te spelen
- Je adviseert collega's op het gebied van communicatie en verzorgt mediatraining

Competenties
- Je hebt een proactieve en oplossingsgerichte houding en een flexibele en resultaatgerichte instelling
- Je bent integer, zelfstandig, sociaal vaardig en creatief
- Je hebt aantoonbare affiniteit met online/sociale media
- Je hebt een vloeiende beheersing van het Nederlands, Papiaments en Engels in woord en geschrift
- Je bent in staat projectmatig en in teamverband te kunnen werken
- Je bent strategisch sterk en hebt een flexibele en resultaatgerichte instelling

Contract en salaris
Ten aanzien van het contract zijn diverse vormen denkbaar, variërend van een arbeidsovereenkomst tot een overeenkomst van opdracht (freelance, zzp-er, e.d.). Het contract wordt aangegaan voor tenminste 24 uur per week. Over verruiming van aantal uren kan worden onderhandeld. Gelet op het feit dat het een nieuwe functie binnen de organisatie betreft en de functie na een jaar zal worden geëvalueerd, zal het (eerste) contract, onafhankelijk van de vorm die gekozen wordt, worden gesloten voor de duur van een jaar.

Indien geopteerd wordt voor een arbeidsovereenkomst, zal inschaling plaatsvinden in schaal 9 of 10 van de Arbeidsvoorwaarden Lokaal Personeel (minimaal AWG 5.232,08 en maximaal AWG 7.024,33 per maand bij een werkweek van 40 uur), afhankelijk van kennis en ervaring. Indien uw voorkeur uitgaat naar een overeenkomst van opdracht (inhuurconstructie), dan wordt u verzocht om in een aparte bijlage bij uw sollicitatie aan te geven hoe u daar in de praktijk invulling aan wenst te geven en welk uurtarief (incl. bbo) u daarbij hanteert.

Een assessment of praktijkopdracht is mogelijk onderdeel van de sollicitatieprocedure. In alle gevallen wordt de overeenkomst pas gesloten nadat een referentencheck heeft plaatsgevonden, een recente Verklaring omtrent het gedrag (VOG) is overgelegd en een geheimhoudingsverklaring is ondertekend.

Meer informatie
Indien u nadere informatie wenst, dan kunt u contact opnemen met Reinoud Pronk, plaatsvervangend directeur van het Kabinet van de Gouverneur van Aruba op telefoonnummer (+297) 732-0777.

Solliciteren
U wordt verzocht uw sollicitatiebrief en cv, beiden opgesteld in het Nederlands, per email in te sturen. Indien u opteert voor een inhuurconstructie, voeg dan additioneel een separate bijlage toe met een toelichting op de inhuurconstructie en uw uurtarief. Sollicitaties dienen uiterlijk op maandag 2 maart 2020 te zijn ontvangen op het volgende emailadres:
sollicitatie@kabga.aw

BONDIA ARUBA

Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

TA HUUR
Camber + baño na
Piedra Plat (Seroe Pita)
Tel. 594 9694

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece servicio pa
cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Studio appartment semimuebla
en Playa (max 2 persona):
living cu cushina y un camber
cu baño. Afl.700
Tel 662 3892

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di
electricidad en general,
problema cu corto circuito
y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia
den mantencion y atencion pa
bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA HUUR
Studio/ appartment semimuebla
en Playa (max 2 persona): living
cu cocina y un camber cu baño.
Afl.700
Tel. 662 3892

FOR SALE
sructura pa traha casdi trailer
mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TABENDE
Tubo pa colga paña un set (2x)
pa Fls.200
Tel: 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit
veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA HUUR
En Seroe Blanco Apto para
1 persona (mujer) amoblado
Fls.600 incluye wifi-TV Cable
Preferiblemente comunicarse
por Whatsapp
Tel.562 3006

TA HUUR
apartment na Madiki Kavel
Whatsapp
Tel. 746 2395

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu,
gratis. Tambe airco, bateria,
stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Para todo lo que se refiere a
tapicería de muebles, autos,
botes. Reparamos bambú,
cabana. Todo lo relacionado
con carpintería
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
1 studio camber muebla inclui
awa, gas, cable. Pa 1 persona,
hende serio so.
Na highway
Tel. 741 8637

TA HUUR
Pa famia maximum
4 persona.
Yama pa informacion
Tel.568 4209

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura
na Rococo Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta dispuesto pa haci trabou
den cuido di mucha y anciano y
tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 568 1152

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion
e instalación de aires acondicio-
nados Split e industrial también
reparamos frigidaire, cuartos
frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

SERVICIO PUBLICO
Albañil, ceramica, porcelanato,
plomeria, pintura, cielo razo,
puertas de madera, puntos
electricos, soldadura, Bloques,
Frizos, pisos. Yama ya
Tel. 740 1242 / 740 4003

TA BUSCA
pa cumpra 1 tereno Eigendom
di ongerveer 400 m2 pa 500
m2 den vecindario di Madiki,
Socotoro, Meinveld, Ponton,
Companachi of otro bario
Tel.593 0769 / 593 3514

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl.
awa, excl. coriente. Vecindario
Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura
(nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

FOR SALE
Commercial property close to
the new Container Port in
Barcadera, build-up 424 m2,
land 2400 m2 for $337,078.
For more details
Tel. 593 6318

FOR SALE
Gorgeous two story house in
Paradera, 3 bedrooms/
3 bathrooms with pool for
$470,000
Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

Awe 29 di februari ta Rare Disease Day

ORANJESTAD - 'Rare disease' ta afecta solamente algun hende rond di mundo maske cu den total e cantidad di persona cu tin 'malesa no comun' ta ekivalente na e poblacion di e di tres pais mas grandi na mundo. Rond di mundo tin 300 miyon di hende cu ta biba cu un 'rare disease' cual ta 5% di e populacion di mundo. Tin mas di 6000 diferente 'rare disease' identifica, 72% ta genetico di cual 70% ta cuminsa durante infancia

'BFF Best Friends Foundation' ta yama danki na tur hende, compania y organisacion cu semper a sostene e causa di Ethan Geerman su condicion cu ta Epidermolysis Bullosa. Ethan ta e unico persona na Aruba cu ta biba cu e condicion aki y a ricibi hopi apoyo durante e ultimo añanan for di comunidad di Aruba.

'BFF Best Friends Foundation' ta pidi pa corda riba tur mucha cu tin 'rare disease' na Aruba manera Wolf-Hirschhorn Syndrome y Trisomy 18 Syndrome. Pronto lo organisa actividad pa recauda fondo pa asina sostene diferente mucha cu tin 'rare disease' y condicion medico complica na Aruba.

Ta stimula Aruba completo pa post e potret di Ethan y pa saca un potret den grupo pa asina apoya e causa. Por comparti e potret di Ethan y saca potret den grupo riba social media pa asina participa como un 'Rare Disease Ambassador' na Aruba. Corda uza e siguiente hashtagnan ora di post: #rarediseaseday #caresforethan #showyourrare #Aruba. Facebook y Instagram: Cares for Ethan.





Robert Arends:

'Mashin di vota of extra contado ?'

ORANJESTAD - Saliendo di informacion cu ta filtra den prensa , e siguiente preguntanan.

1. Kico ta e motibo principal pa bay di votacion manual , e actual sistema, pa votacion pa medio di mashin ?

Ban pa e hecho cu lo usa mashin.
Ta bay cumpra mashin pa usa 1 bes den 4 aña ? Tin luga sigur pa warda nan pa usa despues di 4 aña ?
Ta bay fia of huur mashin for di otro pais pa cada eleccion ?
Ta bay firma contract cu un compania (local of di exterior) pa entrega y instala mashin pa cada eleccion of ta bay pa un contract di hopi mas aña ?
Ta bay etc. etc. etc.???

2. Si den e actual sistema nos ke resultado mas tempran , no por bin cu un solucion mas local y practico ? Por ehempel : bin cu extra contado di voto ora stembureau cera ? Of duna e miembronan di stembureau un pauze durante dia (para votacion durante 1 ora) pa nan ta mas fresco ora di conta voto ?

Ciudadano nan cu tin sugerencia con mehora sistema di votacion , por fabor manda boso idea of sugerencia pa oficina di Censo Aruba.

Pa pensa ariba sin miedo





Homber bebi haya drumi den auto pafo di restaurant

DAKOTA - Polis a keda dirigi pa Pacifico Dakota unda un persona a constata di cu un homber drumi den auto na lock y e cuminda mes ta riba dak.

Na e sitio patruya a topa cu e auto y e homber drumi aden, a lant'e y a resulta cu e ta basta bebi. Pa evita desgracia a detene e homber y a keda hiba warda.







Auto a dal tras di otro na Tanki Flip

TANKI FLIP - Diahuebs atardi riba caminda di Tanki Flip pa Shaba a sosode un accidente unda auto a dal tras di otro.

Debi na e impacto entre un Ford y un Kia un mucha a keda herida. Polis di trafico tabata presente pa tuma dato. Ambulance a acudi na e sitio y paramediconan a brinda asistencia na e victima.



Bureau City Inspector ta sigui controla

ORANJESTAD - BCI ta sigui controla y haya yamada pa kita e autonan sin nummerplaat y para pa hopi tempo riba caminda publico. Aki despues di a papia cu e doño a coopera pa hinca e auto den su cura di cas.





Hoben riba bicicleta a dal contra truck di Elmar

ORANJESTAD - Diabierna durante oranan di merdia riba Caya Betico Croes banda di maiky's, un hoben riba bicicleta bayendo direccion pa Santa Cruz coriendo zig-zag riba caminda a dal contra un truck di elmar.

E bais a dal contra e tire di e truck di Elmar, maske e chauffeur di e truck a haci tur posibel, pa evita pero esaki tabata envano. Polis di trafico tabata presente pa tuma dato, y ambulance a presenta na e sitio y paramediconan a controla e hoben na e sitio mes.









Tres auto envolvi den accidente fuerte

PIEDRA PLAT - Diabierna mainta riba caminda di Piedra Plat pa Paradera a registra un accidente unda tres auto tabata envolvi.

Polis di trafico y roadservice a keda dirigi na e sitio. Daño material tabata basta, debi na e impacto tabata tin persona leve herida unda ambulance tabata rekeri y paramediconan a brinda asistencia na e victima. Na final e autonan a keda kita for di riba caminda.





29 soldad Turco ta muri den atake aereo

BERUIT (AP) – Un atake aereo di forsa di gobierno Sirio a cobra bida di 29 soldad Turco. Esaki ta marca e cantidad di morto mas halto pa Turkia den un solo dia desde cu a interveni na Siria pa prome biaha na 2016.

E morto tabata un escala grave na e conflicto directo entre Turkia y e forsanan Sirio cu sosten Ruso, cu ta enfrentando desde cuminsamento di februari.
Rhami Dogan, gobernador di provincia Turco Hatay, frontera cu region di Idlib na Siria, a bisa cu 29 soldad a muri y



otronan a resulta gravemente herida den e atake. El a bisa cu 39 persona herida a wordo atendi na hospital Turco.
Secretario general di ONU a reitera su yamado pa cese al fuego inmediato, y expresa su preocupacion serio pa e riesgo na civil di intensificacion di accion militar, vocero di ONU Stephane Dujarric a bisa.

Omer Celik, vocero di partido gobernante di president di Turkia, Recep Tayyip Erdogan, a bisa cu OTAN mester para cu Turkia. Ankara recientemente a yama Merca pa desplega misil Patriot pa defende nan forsanan naSiria. Den un mensahe aparentemente dirigi na Europa, Celik a bisa: "Nos politica di refugiado ta mescos, pero tin un situacion aki, nos no ta capaz di tene refugiado mas."
Bou di un acuerdo cu UE na 2016, Turkia ta sede di alrededor di 3.6 miyon Sirio.
For di momento ey, Erdogan a menasa repetidamente di 'habri porta' durante varios disputa cu estado Europeo.
Violencia na Idlib tambe a laga 3 soldad Turco morto, segun Erdogan, cual ta eleva na cantidad di tropa Turco mata na Siria.

Miles di soldad Turco ta desplega paden di area controla pa rebelde di Idlib, domina pa militar conecta cu Al Qaeda. E campaña militar di gobierno Sirio pa recupera provincia di Idlib a ocasiona un catastrofe humanitario y e ola singular di desplasamento mas grandi di e guera.
Segun ONU casi 950mil civil a keda desplasa for di cuminsamento di december y mas di 300 a muri. Mayoria a huy nort na areanan mas sigur cerca di frontera cu Turkia.

Dolor financiero ta profundisa mientras 60 pais ta reporta caso di virus

TOKYO (AP) – Un crisis di salud ta cada bes mas profundo tambe a bira problema economico ayera, cu e borte di e virus debilitando mercado financiero, lagando tienda y negoshi bashi, y poniendo sitionan y eventonan mayor fuera di alcance.

Na medida cu e lista di pais afecta pa e malesa ta yega 60 cu Mexico, Belarus, Lithuania, New Zealand, Nigeria, Azerbaijan y Hulanda informando nan prome caso, e menasa riba economia a bira mesun grandi cu e menasa pa bida. "No ta colera of plaga preto. E daño cu mas ta preocupa nos ta na economia", segun Simone Venturini, consehero di desaroyo economico di ciudad di Venecia, Italia unda turismo afecta pa inundacion historico di aña pasa a keda sink cu noticia di casonan di virus. Tedros Adhanom Ghebreyesus, director general di Organisacion Mundial di Salud (WHO), a bisa cu e brote 'tin potencial pandemico' pero cualkier terminologia usa pa oficialnan, e efecto ta cla.
Atraccion manera Tokyo Disneyland y Unverisal Studios Japan a anuncia cu clausura y evento cu tabata spera decena di miles di persona, incluyendo un tour di grupo megapopular di K-pop, BTS, a keda suspendi.
Na Italia, unda e conteo di 650 caso ta aumentando, reservacion di hotel ta reduciendo y premier Giuseppe Conte a referi na posibel recesion.
Scol na Hapon a prepara pa cera y isla Hokkaido a declara un estado di emergencia, cu su gobernador insistiendo pa residente keda cas durante fin di siman.
Na nivel mundial, mas di 83.000 persona a bira malo cu coronavirus. China, aunke esun mas afecta, a mira cantidad menor di infeccion nobo, cu 327 caso adicional reporta, elevando e total na e pais pa 78.824. Otro 44 persona a muri pa un total di 2.788. Sur Corea a registra 2.337 caso, e mayor cantidad pafo di China. Cluster emergente na Italia y Iran, unda tin 34 morto y 388 caso, na mesun momento a conduci na infeccion di persona na otro pais. Francia y Alemania tambe a experimenta aumento, cu decenas di infeccion.



Pakistani acusa di blasfemia ta pidi asilo



PARIS (AP/TheGuardian) – Un muhe Cristian kende a ser absolvi di blasfemia despues di pasa ocho aña condena pa morto na Pakistan, y kende a enfrenta menasa di morto di extremistanan Islamico, ta bisa cu e ta bay pidi asilo na Francia.

Asia Bibi lo ricibi su diploma diamars como un Ciudadano di Honor di ciudad di Paris, un titulo cu el a ricibi na 2015. Ayera, el a reuni cu presidente Frances, Emmanuel Macron.

Bibi a biba na Canada desde cu el a ser libera pa Pakistan aña pasa. El a expresa su deseo pa biba na Francia durante un entrevista na radio dialuna. Macron a bisa cu autoridadnan Frances ta 'cla pa ricibi Asia Bibi y su famia na Francia si esey ta nan deseo'. Sinembargo, despues di reuni cu Macron den palacio Elysee, Bibi a bisa cu ainda e no a dicidi unda e lo keda biba.

Na 2009 a condena Bibi pa blasfemia despues di un argumento cu dos compañero di trabou agricola, kende a nenga di bebe awa di e mesun boter cu un Cristian. Cinco dia despues, e muhenan a bisa cu Bibi a insulta Islam, un crimen castigabel cu morto. A acusa Bibi di blasfemia a pesar di insisti rechaso contra e acusacion. Corte Supremo a elimina su conviccion aña pasa, y e tabata den custodia protectivo desde e tempo ey.

Extremistanan Islamico a tene manifestacion tocante e caso y a menasa di asesina Bibi.

E caso a trece atencion internacional na e ley controversial di blasfemia na Pakistan, cu automaticamente ta conduci na un sentencia di morto. E puro sospecha di blasfemia contra Islam ta suficiente pa lanta un multitud pa linchamento den e pais. Acusacion di blasfemia tambe ta ser usa pa intimida minorianan religioso y cobra venganza.

CasMarie a celebra un dia completo di carnaval

ORANJESTAD – Recientemente e famia di CasMarie a celebra un dia completo un tremendo Carnaval.

Esaki a sosode cu hopi preparacion, dushi musica, ambiente y dimes cu hopi reina nan. KingRudeboy James a percura pa e tremendo musica carnavalesco cu a duna ambiente henter dia pa nos famia di CasMarie.























Prome dia di curso mediawijsheid tocante siguridad cibernetico

ORANJESTAD – Recientemente a tuma luga e prome dia di workshop pa Studentenraad unit S&S (EPI) cu ta trata Mediawijsheid. E workshop di Mediawijsheid ta consisti di 3 encuentro riba tur diamars di 12:45 pa 3:00 di atardi. Studentenraad y algun studiante di otro unit cu a ricibi un invitacion por asisti.

E topico riba diamars tawata Cybersecurity cu a haya cooperacion di Setar N.V. y Banco Central di Aruba. E oradornan tawata Paul Eelens, Information Security Manager di Setar N.V. y Kristel de Nobrega, Manager Information Security Department di Banco Central di Aruba. Ambos orador ta forma parti di Stichting Cyber School na Aruba. Stichting CyberSchool tin como meta principal pa educa nos hobennan riba metodonan pa por proteha nan mes miho contra riesgonan cibernetico. Nos hobennan ta esunnan mas vulnerabel di nos comunidad. Na un manera interactivo profesionalnan di CyberSchool ta hiba nos hobennan den e mundo di e hacker pa asina eleva nan defensa ariba e topico. Cu meta principal pa inverti awo den nos hobennan pa crea un comunidad (digital) menos vulnerabel.

Durante e atardi aki, e grupo di studiantenan a haya un splicacion tocante cybersecurity y nan por a interactua cu nan smartphone. Aki nan a mira e peliger y e bentaha cu por tin ora bo sa mas tocante e uzo di media, e plataforma cu nan por ta uzando y kico ta sosode cu nan data.

Begeleiders di Studentenraad di Unit S&S di Colegio EPI ta gradici Setar N.V. y Banco Central di Aruba pa a permiti nan profesionalnan yega mas cerca di nos comunidad door di comparti informacion cu nos studiantenan y asina yuda cuida e siguridad cibernetico na mundo.





FCCA a haci donacion di 3 vehiculo

ORANJESTAD - FCCA conoci como e experto riba tereno di vivienda y cu amplio conocemento di e mundo di construccion kier sigui contribui na e comunidad di Aruba.

Ariba 21 februari 2020, Director di asunto nan Tecnico y Comercial, Sr. Edwin Tromp a haci entrega di 3 vehiculo na Fundacion "Gui Ami, "Thuiszorg Paradera" y na "Hospice Atardi".

FCCA sigur lo sigui contribui na e Comunidad di Aruba y lo sigui aporta na bienestar di e Comunidad Arubano.



Tercer dia di curso mediawijsheid tabata tocante papia den publico

ORANJESTAD - Diamars dia 28 di januari 2020 a tuma luga e tercer dia di workshop pa Studentenraad unit S&S di Colegio EPI cu ta trata Mediawijsheid. E topico riba e dia aki tawata papia den publico cu a haya cooperacion di e orador Mark Benson.

Durante e atardi aki, e grupo di studiantenan a haya un splicacion tocante papia den publico cu nan sigur lo por uza durante nan tareanan den studentenraad y tambe durante nan estudio, trabou y bida diario. Durante e splicacion di papia den publico a bin dilanti varios tips and tricks, por ehempel con pa anda cu insiguridad, tene cuenta cu tempo, haci contacto di wowo cu publico grandi y chikito, mantene un postura corecto y tambe tono di bos. Na final di e presentacion e studiantenan a haya oportunidad pa intercambia informacion di nan propio habilidad pa cu e topico aki di papia den publico.

Begeleiders di Studentenraad di Unit S&S di Colegio EPI ta gradici Mark Benson pa a brinda informacion na nos studiantenan pa asina nan por papia den publico y interactua mas directo pa logra nan metanan. Studentenraad ta e "bos di studiantenan" y e tipsnan aki sigur lo haci nan trabou mas exitoso.



Colegio Arubano ta score den Biologie-Olympiade 2020

ORANJESTAD – Recientemente a tuma luga e prome tanda di Nederlandse Biologie Olympiade (NBO). E studiantenan Ferghall Vlaun y Charissa Wolff den VWO-6 di Colegio Arubano ta dos di e 150 participantenan cu ta pasa pa di dos ronda. Un total di 7.986 alumno, procedente di 266 scol, a participa na e prome ronda. Colegio Arubano ta un di e dos scolnan, pafo di Hulanda, cu a participa.

Pa 30 aña caba ta organisa e Nederlandse Biologie Olympiade (NBO), cu ta un sorto di 'Campeonato den Biologia'. Desde 2016 Colegio Arubano ta participa na esaki. Den dos buelta na scol, e alumnonan ta traha riba tareanan por escrito y practico. E ganadonan ta pasa pa e Olimpiada Internacional di Biologia, cu lo tuma luga e aña aki na Hapon. Pa Onderbouw (te cu 3de klas), a organisa un Biologie Olympiade Junior. E alumnonan Faith Felicia di HAVO-3 y Angelie Farro di VWO-3 a resulta e miho candidatonan di e Olimpiada aki.

Planta, herencia biologico (genetica) y ecologia

E preguntanan den e prome buelta ta di indole general. Ta trata di preguntanan tocante planta, biokimica y microbiologia te cu herencia biologico (genetica) y ecologia. E docentenan mester a controla e trabou y manda un scan di e miho 5 alumnonan di cada klas of grupo.

E di dos buelta ta di 6 te cu 10 di april, y lo consisti di planta. E participantenan mester haci un prueba por escrito na scol y sigui un dia di estudio na Vrije Universiteit Amsterdam. E alumnonan ta prepara nan mes pa e prueba pa medio di e studiebundel "Planten en zo".

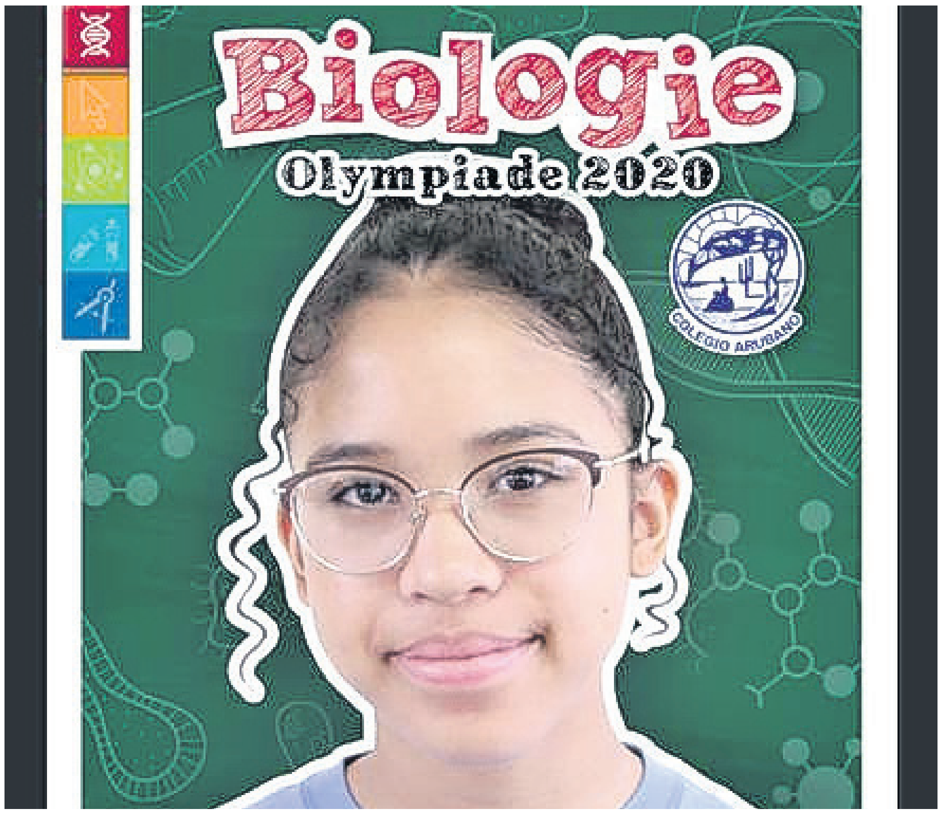
Hall of fame di Biologia

E alumnonan di Colegio Arubano cu a participa na e Olimpiada a haya un potret elabora den e NBO-poster. Un copia di e poster aki ta colga den e "Biology Hall of fame" di Colegio Arubano. Tambe nan lo haya un mata di aloe den un Colegio-mok, como muestra di ta un 'Colegiano' y motivacion pa sigui cu plantamento mas berde na un manera creativo.











Djokovic ta save tres match point pa alcansa final na Dubai



DUBAI, Emirato Arabe Uni (AP) — Novak Djokovic a save tres punto di partido consecutivo pa derota Gael Monfils diabierna y set up un final den Dubai Championships contra Stefanos Tsitsipas.

Monfils a lidera 6-3 den e tie-breaker di segundo set, pero Djokovic a save tur tres match point mientras su forehand a forsa eror.

Djokovic a converti su di ocho set point na momento cu Monfils a double-fault. El a haya e resto di e partido facil, ganando 2-6, 7-6 (8), 6-1.

Di e match points, Djokovic a bisa: "Ta manera ta den borde di un klif. Bo sa cu no tin manera di bay bek, pues bo mester bula over y purba haya un manera pa sobrevivi y resa pa lo miho y kere cu bo por logra, cu tin algo cu ta bay yuda bo."

Djokovic a extende un par di racha victorioso: 20 den e tour bayendo na Davis Cup Finals na november, y 17-0 contra Monfils den tour principal.

Mientras tanto, derota a termina e miho racha di Monfils su carera di 12 victoria, incluyendo titulonan na Montpellier y Rotterdam e luna aki.

No. 2 seed Tsitsipas a derota Daniel Evans di Reino Uni 6-2, 6-3 sin ofrece un oportunidad di break den nan prome encuentro. E ta 2-2 contra Djokovic. "Mi a hunga un calidad di tennis cu mi ta disfruta", Tsitsipas a bisa.

"Cualkiera por gana, en berdad", Djokovic a bisa. E lo ta hungando pa su di cinco titulo na Dubai, agregando na 2009, 2010, 2011, y 2013.

Tsitsipas, kende a perde den final na Dubai aña pasa contra Roger Federer, lo ta hungando pa e di seis titulo di su carera. El a gana final di Marseille weekend ultimo.

Son Heung-min lo bay den cuarentena ora e bolbe di Sur Korea

LONDON (AP) — Son Heung-min lo pasa un tempo leu di team di Tottenham ora e bolbe di ricibi cirugia na Sur Korea, como un precaucion relaciona cu e brote di coronavirus.

Son a ricibi un cirugia na su brasa kibra na Seoul siman pasa, y ta bayendo bek na Inglatera 'pronto', segun manager di Tottenham, Jose Mourinho a bisa ayera. "E lo mester cumpli cu protocol di siguridad", Mourninho a agrega.

E figuranan mas recien reporta pa autoridadnan di salud di Sur Korea a mustra cu e pais tin mas di 2,300 caso di e virus cu ta expandiendo rapidamente, y 16 morto.

Mourinho a bisa cu e ta spera pa tin Son bek pa 'algun partido' pa fin di e temporada.

E mesun situacion ta conta pa Harry Kane, kende ta parce di ta adelanta den schedule pa su retorno di un lesion di hamstring. Tabatin preocupacion cu e lo ta ausente pa resto di e temporada, y posiblemente e Campeonato Europeo pa Inglatera.

"Esakit a duna mi speransa cu na luga di un of dos partido, (e por hunga) tres, cuatro, cinco", Mourinho a bisa di Kane. "Djis speculando un tiki, e sentimentonan ta bon. E ta haciendo locual e por na e momento aki pero semper cu un bon sentimento. Tur cos ta bayendo bon."

Mourinho ta bin ta lamenta e perdida di Son y Kane den simannan recien, mientras Tottenham ta lucha pa clasifica pa e proximo temporada di Champions League.



Corbin Strong ta bay di lesion di lomba pa campeon mundial

BERLIN (AP) — Corbin Strong tabata den un 'back brace' dos aña atras, cu puntonan cerando un herida habri na su pia. E tabata training riba un caminda na momento cu un accidente di auto a lag'e fuera di ciclismo pa dos luna.



Ayera, e Kiwi di 19 aña di edad tabata parando den cumbre di podium di campeonato mundial.

Strong a core e pista trempan den e careda di punto den tercer dia di muncial di ciclismo di pista na Berlin Velodrome, despues a mantene su bentaha cu puntonan crucial den sprint intermedio. El a culmina su corida dominante lagando Sebastian Mora y Victor Manakov atras net prome cu fin di e careda pa bay cu medaya di oro. "Ta hopi special pa mi", segun Strong, kende ya a gana un medaya di silver como parti di e team pursuit Neozelandes.

Mora a tuma su segundo silver consecutivo pa Spaña y Roy Eefting di Hulanda a gana brons.

Den otro eventonan ayera, Emma Hinze di Alemania a duna e publico na cas motibo pa celebra, venciendo Anastasiia Voinova di Rusia pa gana e sprint femenino. Yumi Kajihara tabata e campeon sorpresa di omnium femenino despues cu un crash a elimina varios contrincante top. Letizia Paternoster di Francia a sprint mas duro cu Daria Pikulik di Polonia den e vuelta final pa gana silver.

Sam Ligtlee di Huland a tuma oro den time trial masculino di 1 km. Litgee a pone tempo di 59.495 seconde den time trial masculino den un upset menor. Campeon defensor Quentin Lafargue di Francia a cuminsa malo y no a recupera, terminando na di dos luga dilanti di compatriota Michael D'Almeida.

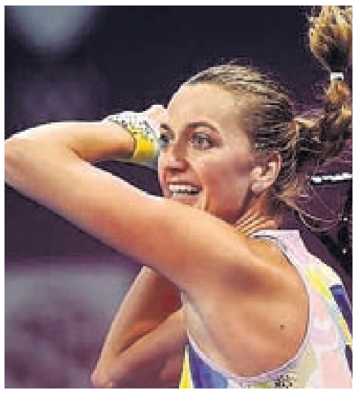
E dia a termina cu Hinze, e strea di sprint mas recien di Alemania, derotando campeon defensor Lee Wai Sze di Hong Kong den e miho dos-di-tres semifinal. Voinova a derota Kelsey Mitchell di Canada pa avansa na e final. Lee a gana un encuentro di perdedonan den careda consecutivo pa gana e medaya di brons.

Kvitova ta elimina Barty pa alcansa final na Qatar

DOHA, Qatar (AP) — Petra Kvitova a derota No. 1 Ash Barty ayera pa prome biaha den mas cu un aña, pa hunga pa su segundo titulo Qatar Open.

Kvitova a gana 6-4, 2-6, 6-4 den dos ora y lo enfrenta Aryna Sabalenka di Belarus den e final awe.

Kvitova a perde cuatro biaha consecutivo contra Barty, pero e victoria aki ta pone dilanti atrobe den nan encuentronan, na 5-4.



E Checo a bisa cu el a dicidi di hunga mas cerca di e baseline y pusha dilanti pa duna Barty menos tempo pa set up. Cada un a mantene un break trempan den e prome dos set, y Kvitova a haci e break decisivo na 3-3 den e decider.

“Talbes ami tabatin djis... mas curashi”, Kvitova a bisa.

Barty no a desmenti. “Otro tremendo partido cu Petra”, el a bisa. “Mi ta stima test mi mes contra dje y tabata un partido den cual el a hunga extremadamente bon y a tuma e partido for di mi den momentonan clave.”

Kvitova lo hunga pa su di 29 titulo y su prome desde april contra Sabalenka, kende ta bayendo pa su di seis.



Mas hungadonan MLB disponibel pa clasificacion Olimpico

NEW YORK (AP) — Merca por conta cu miho hungadonan pa su segundo intento di clasificacion pa torneo di baseball Olimpico.

Major League Baseball y asociacion di hungadonan a acorda pa pone e hungadonan cu probablemente no lo ta den e roster di 26 homber di liga mayor disponibel pa e torneo clasificacion Americas, cu lo tuma luga na Arizona dianan 22-26 di maart proximo.

Ora Merca a faya den su prome chens pa clasifica, na e torneo Premier12 na november, unicamente hungadonan cu no tabata den e roster di 40 homber di big league tabata eligibel pa seleccion y e 28 Mericano na Premier12 a combina pa 2.1 Wins Above Replacement den nan carera, segun Baseball Reference.

E cambio ta haci e regla di roster similar na esun vigente ultimo biaha cu a inclui baseball den Olimpiada, y tambe por beneficia otro paisnan cu hungadonan bou contract cu organisacionnan di big league. Pa Beining 2008, hungadonan tabata elifibel si nan no tabata den e roster di 25 homber di big league te cu dia 26 di juni – alrededor di shete siman prome cu apertura di Olimpiada.

Fecha di e torneo di clasificacion Americas ta haci seleccion di hungadonan dificil. Nacionnan mester entrega roster di 26 atleta dia 11 di maart y por haci cambio te cu dia 20 di maart. Temporada di MLB no ta cuminsa te cu dia 26 di maart, pues algun club no lo a tuma decision final pa cu roster ainda.

Na torneo Americas, e apertura di Merca contra Nicaragua dia 22 di maart na Surprise ta sigui cu un wega contra Republica Dominicana e siguiente dia na Tempe y ta termina Grupo B contra Puerto Rico dia 24 di maart na Surprise. Canada, Colombia, Cuba y Venezuela ta den Grupo A.

E top 2 team di cada grupo na avansa na un super ronda, cu resultadonan di e head-to-head di grupo contando. Campeon di super ronda ta join e anfitrion Hapon, Israel, Mexico y Sur Korea den e campo Olimpico di seis nacion. Segundo y tercer luga ta avansa na un torneo di clasificacion final dianan 1-5 di april na Taiwan, den un campo cu ta inclui Australia, China, Hulanda y Taiwan.

Evento Olimpico e aña aki lo tuma luga na Fukushima y Yokohama for di 29 di juli te cu 8 di augustus.



DPL
DEPARTAMENTO DI PROGRESO LABORAL
Hunto Creando Progreso Laboral

Departamento di Progreso Laboral seccion Arbeidsbemiddeling en Re-integratie Vacature melding ta anuncia e siguiente vacaturanan:
Si bo persona ta interesa pa solicita, pasa libremente na DPL cu ta situa na Engelandstraat # 33 of B. v/d Veen Zeppenveldstraat # 52

(Siman Nr. 09) 24 Feb 2020 t/m 28 Feb 2020

NR.	COMPANIA	FUNCION	NR.	COMPANIA	FUNCION
144	Gelatissimo	Cleaner	166	Hungry Pirana	Pizza maker
145	Piazza Restaurant	Cleaner	167	Dunkin Donuts	Counter Helper
146	Piazza Restaurant	Hostess	168	Screaming Eagle	Bartender
147	Piazza Restaurant	Maintenance Man	169	Café 080	Bartender
148	Kevin Jewelers	Sales Supervisor	170	Pauline's Apartments & Horeca	Housekeeper
149	Holiday Inn Resort Aruba	Room attendant	171	Bashaka Services & Enterprises	Pool & Beach Attendant
150	Holiday Inn Resort Aruba	First Cook	172	Botica di Servicio Eagle	Apotheker
151	ADV Construction	Ass. General Supervisor	173	Aruba Joe's	Prep Cook
152	I love Aruba	Purchase	174	Impex N.V.	Disenador /Bordador
153	A.S.D.C. (Alexi Salazar Design Construction)	Bobcat Operator	175	Los Cafeteros	Chef
154	Vanidades Beauty Salon	Manicurista	176	Los Cafeteros	Kok
155	Stg. Thuiszorg Aruba	Ziekenverzorgende	177	Pardilla Barbershop	Barber
156	Home-Pro Restoration & Construction	Helper, Constructie	178	S.Jansen Consultancy, Recruitment Services	Houseman
157	Amore Mio	Supervisor	179	S.Jansen Consultancy, Recruitment Services	Night Cleaner
158	Westland properties	Onderhoudsman	180	High Performance	Stage Rigging
159	Rockabeach Tours and Advertising	Mecanico	181	High Performance	Audio Visual Electronic Technician
160	Bright Bakery	Bakker	182	High Performance	Operation Supervisor
161	Scissors Style Beauty Shop	Kapper	183	S.Jansen Consultancy, Recruitment Services	Room Attendant
162	Scissors Style Beauty Shop	Manicuriste	184	Caribbean Bakery Supplies	Head Engineer Coffee Machine
163	Real Deal Car Rental	Diesel Monteur	185	Sole	Store Manager
164	Ritmo Cubano II	Acrobatas	186	Df Dreischor Construction & Cleaning Services	Cleaner
165	Matthews	Food & Beverages Server			

Aruba prome pais den Caribe cu su propio academia di futbol





ORANJESTAD – Recientemente a tuma luga e lansamento di e academia di nobo di AVB. Minister di Deporte Dangui Oduber tabata presente na Compleho Deportivo Frans Figaroa pa e lansamento.

E mandatario a hiba algun palabra den presencia di e directiva di AVB, miembronan di CONCACAF Jason Roberts y Etienne Siliee, miembro di FIFA Marlon Glean y miembronan di prensa.

Minister Oduber a menciona cu e gobierno aki ta sostene tur proyecto cu ta yuda na eleva e nivel di deporte na Aruba. Segun e Minister gobierno ta haciendo tur esfuerso pa yuda deporte, a pesar di e retonan cu tin, gobierno ta sigui yuda organisacionnan deportivo por medionan creativo. E maneho di Ministerio di Deporte tur ta entre otro ariba mantencion di infrastructura di facilidadnan deportivo.

Varios compleho deportivo ta hayando materialnan, luznan LED y turf. Actualmente veld di United tambe ta hayando su luznan pa asina e ekipo por practica parti anochi. E mandatario a bisa cu di su parti e lo sigui reuni cu diferente federacionnan deportivo pa asina mira unda gobierno por yuda mehora e deporte.
Sin facilidad e muchanan no por practica e deporte y e deporte no ta wordo desaroya. Ta p'esey Minister a haci palabracionnan concreto cu federacion di AVB pa institui un comision cu ta consisti di stakeholders manera Ministerio di Deporte, AVB y demas organisacionnan gubernamental cu ta di importancia cu meta pa traha un plan encuanto construccion y mantencion di facilidadnan di futbol.

Minister Dangui Oduber a manda palabranan di felicitacion na e directiva di AVB pa cu e bunita proyecto. Tambe e mandatario a gradici FIFA y CONCACAF cu a sostene AVB den esaki. Por ultimo e mandatario a gradici expresidente di AVB, Sr. Rufo Kelly cu a tabata e persona cu a trece e vision pa bin cu un academia, masha pabien. Pabien AVB y pabien Aruba cu un proyecto asina importante pa desaroyo di talento di futbol pa Aruba.

Olympia Track and Field a tene competencia di Sprint y Mid Long Distance

ORANJESTAD - Diaranson ultimo, Olympia Track & Field a tene nan prome competencia di aña 2020 cu un Sprint y Mid Long Distance.

Mester bisa cu un grupo grandi di participante den tur edad a competi contra di otro. Tabata tin 150 mtr pa mucha muhe y mucha homber como tambe e distancianan di 200 mtr, 250 mtr, 400 mtr, 800 mtr y 1000 mtr. A reparti premiacion unda a entrega trofeo te 3 luga den tur categoria y 4 y 5 luga a logra medaya.











Parlamentario Mervin Wyatt-Ras(AVP):

'Preocupacion pa accionnan na frontera pa loke ta trata Coronavirus'



ORANJESTAD - Durante conferencia di prensa di fraccion di AVP, Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras a trece padilanti cu e asunto di Coronavirus ta alarmante. Ya caba tin 82.000 caso di cual 2800 persona a fayece. E malesa aki a inicia na Wuhan- China y a sigui pa otro continente y paisnan manera entre otro Hapon, Taiwan, Vietnam, Canada, Estados Unidos, Algeria, 18 pais Europeo, manera Grecia, Alemania, Finlandia, Suecia, Austria, Italia, España.

Ademas tambe na Brazil. Ta importante cu nos como pais chikito y turistico ta bon prepara pa proteha nos ciudadanonan y tambe nos forma di ingreso principal cu ta turismo. Por a scucha den diferente declaracion di DVG y minister di Salud den cual e minister ta trece padilanti cu nos ta bon prepara cu tin diferente accion cu a tuma luga y cu tin cooperacion tambe den Reino. Segun e tratado di IHR ta traha hunto. Alabes tin cooperacion cu PAHO, RIVM di Hulanda y WHO. Sinembargo segun Wyatt-Ras ta importante cu na frontera ta tuma accion. Wyatt-Ras ya caba a haci pregunta na minister y a haya contesta e biaha aki si pa loke ta trata e virus, sinembargo nos pueblo tin mas pregunta cu mester ser contesta. Nos ciudadanonan ta sinti cu nos no ta suficiente prepara. Ademas pa Wyatt-Ras e ta vago ainda. Mientrastanto RIVM di Hulanda a raporta un caso na Tilburg unda e persona ta den cuarentena. Segun Wyatt-Ras esunnan cu ta traha cu security y inmigracion ta e prome front cu ta topa cu pasaheronan. Nan ta esunnan cu ta enfrenta e malesa si e yega Aruba tanto via avion como via cruise ship.

Kico ta wordo haci pa nan? Nan a sigui un curso? Cuanto persona a participa na e curso? Den cual departamento nan ta traha? Y kico a sali afo? Pa esunnan cu ta traha como werkster y ta haci avionnan limpi ta importante pa sa si tabatin curso pa nan. Kico nan lo haci si den un avion cu a yega un persona infecta? Ki tipo di material nan tin pa asina por traha proteha? Nan ta vulnerabel pa ser contagia. Nan por ta e prome touch tambe cu e posible malesa. Den pueblo ta biba e preocupacion akinan cu a ser vocifera tambe den medionan di comunicacion. Por a tuma nota cu un persona a trece su preocupacion padilanti tocante un avion cu lo a baha y supuestamente lo tabatin 5 persona infecta, pero a resulta cu no tabata asina. Pues tabata un alarma falso. Pero e personanan cu mester a bay haci e avion limpi y di security no lo ta hayando sosten di nan dunadonan di trabou pa proteha nan mes. Nan mes mester a uza plastic pa proteha nan mes, segun e ciudadano a expresa. E ora gobierno tin cu ta alerto y informa y si ta necesario sostene na frontera na un forma mas dirigi pa preveni lo pio, segun Wyatt-Ras. Si companianan no por supply e material necesario lo mester busca otro formanan pa yuda y ofrece material necesario, sikiera un mask. Ora señala cu un persona cu drenta Aruba por tin e virus ki stap lo tuma? Tin'e riba papel stapsgewijs paso te ainda no a mira esaki por escrito. Si tin un of mas persona contagia den avion kico lo bay pasa cu e otro pasaheronan? Unda nan lo bay? Unda ta e prome cuarentena? Tin cuarentena na Airport y unda mas tin cuarentena? Kico precies Hospital/Imsan/dokternan di cas lo haci pa ricibi un pashent contagia? Nan ta ser proteha? Cuanto luga di cuarentena tin u pa cuanto persona? Den caso tabatin un persona infecta, tur hende den avion lo bay den cuarentena y pa cuanto tempo? Esakinan ta varios pregunta di nos pueblo cu lo manda pa minister. En bista cu e virus ya caba a yega na Brazil y Hulanda nos tur sa cu ta ricibi hopi vuelo di e paisnan aki. Ki ATA ta conseha? Tur esakinan ta preguntanan cu lo mester ser contesta. Wyatt-Ras ta spera cu lo bin mas claridad pa nos pueblo por haya contesta ariba preguntanan cu ta necesario cu minister ta bin Parlamento pa duna informacion mas concreto.

Fraccion di AVP ta felicita e comunidad di Sto. Domingo





ORANJESTAD - Diahuebs mainta a tuma luga e celebracion y ceremonia conmemorando e di 176 aña di independencia nacional di republica dominicano. Kinan miembronan di fraccion di AVP tawata presente pa asina felicita e comunidad di st. Domingo cu nan celebracion di independencia.

Un dia cu diferente discursonan, colorido y cu ofrenda floral. Fraccion di AVP ta aprecia e invitacion ricibi y kier a felicita e comunidad residencia na Aruba, mirando cu e comunidad aki ta uno grandi na Aruba y cu ta conoce famianan cu mas di 5 generacion bibando na Aruba.

Mester bisa cu e comunidad di Santo Domingo ta uno semper alegre, trahado y cu ta contribui positivamente na e desaroyo di nos pais. E aña aki ta un aña special cu ta marca e 176 aniversario di e lucha y logro pa independencia y na e ocasion aki ta un bon momento un bes mas pa gradici cada un di e personanan cu ta forma parti di e comunidad di Santo Domingo pa nan contribucion na nos pais.

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

"Mester bin un solucion a largo plaso pa e problematica di desperdicio na Aruba"



ORANJEWSTAD - Recientemente nos por a tuma nota cu habitantenan di Parkietenbos a hiba gobierno corte y esaki a duna gobierno un termino di 3 luna pa por trece un solucion pa e problematica di dump na Parkietenbos y e molester di holo di Sero Thijshi. Y esaki ta na su luga tambe pasobra pa añanan e habitantenan ta bibando den un situacion indeseabel.

Importancia pa haya contesta riba preguntanan

E situacion di Parkietenbos y e problematica di desperdicio ta algo cu mester yega na un solucion no solamente riba un termino cortico pero esaki mester bira un solucion duradero y sostenibel. Den esaki e rol di Serlimar lo mester ta uno hopi importante. Y den esaki mester percura pa Serlimar ta financieramente stabiel pa por carga cualke proyecto a largo plaso y pa asina trece un solucion pa e problematica di desperdicio na Aruba. Y pa e motibo aki ta hopi importante pa mi por ricibi contesta riba mi preguntanan cu mi a dirigi na Minister pa loke ta e situacion di Serlimar. Alabes mi preocupacion ta e situacion financiero y operacional di Serlimar cu mester bira uno sostenibel.

Solucion pa problematica di sushi

E situacion di e dump di Parkietenbos ta deplorabel y a yega momento pa cera y percura pa sanea esaki pa por brinda tambe e oportunidad na e area di naturalesa cu pa añanan a bay perdi rond di e dump. Mester por recupera y crea un zona sano un biaha mas cu awo a bira un zona contamina y unda mangrovenan a bay perdi.

Tin diferente solucion riba mesa, unda pa cera e dump mester bin un sanitary landfill y unda ta separa sushi y deposita na cada luga corespondiente y mientras ta reduci e sero di Parkietenbos y crea un luga sano. Pero esaki no ta suficiente pasobra esaki ta un parti di solucion pero mester bin algo mas y mester percura pa conscientisacion unda pueblo mester bira mas consciente riba e uso di desperdicio y lo mester reduci e cantidad di sushi na cas y tambe bay den e pensamento di re-uza y recicla. Den otro caso gobierno tabata pensa riba un Incinerator pero sigur e situacion financiero di Serlimar y pais Aruba no ta e miho debi na debenan extravagante di gobernacion anterior ta haci esaki mas dificil. Bailing tabata un opcion pero actualmente mirando e molester di holor esaki ta haci e opcion aki uno dudoso, Pero tambe tin e posibilidad di exporta esaki pa un periodo di tempo unda cu Aruba y Serlimar ta haya e espacio financiero y tempo pa bin cu un solucion duradero y sostenibel pa e problematica di sushi y medio ambiente den e pais aki.

Ley di Serlimar

Hopi ta critica e ley pero e ley aki lo crea e plataforma financiero pa haci Serlimar sostenibel y alabes lo percura pa Pais Aruba reduci su subsidio y e placa aki por ser inverti den crea un Sanitary Landfill y cera e dump na Parkietenbos definitivamente. Y e mecanismo di control cu nos di parlamento di fraccion di MEP a trece den e ley unda cu cada 6 luna den e proceso pa stabilisa Serlimar financieramente e minister y e director tin di bin duna cuenta na Parlamento. Esaki sigur ta crea e mecanismo di control y lo percura pa haci Serlimar sostenibel financieramente. Tambe lo percura pa esaki por mehora nan operacion y asina impedi cu den un futuro nos desperdicio lo por cay den man di un compania cu lo tin e monopolio y cu e lo stipula tarifa y nos lo experiencia locual ta pasando na entre otro nos waf di carga unda cu ki ora cu kier ta lanta e prijsnan di container y ningun hende no por bisa nada.

Parlamentario Endy Croes(MEP):

'Durante Conferencia di Prensa a desea beterschap na Doina Eman y tur pashent na Aruba'

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes durante su conferencia di prensa diaranson ultimo a elabora riba diferente punto. Entre otro a papia riba AZV y e comision cu lo wordo lanta dentro di poco pa asina trece recomendacionnan pa cambionan cu gobierno lo eherce.

Tambe Parlamentario Endy Croes a elabora riba "red tapes" den e aparato gubernamental entre otro pa saca permiso pa habri un koffiehuis, tardansa na Notarionan pa lanta un NV of VBA, tardansa pa haya un vestigingsvergunning y tardansa pa haya un bestemmingswijziging pa nombra un par. Un hende por ta facilmente 6 luna bezig cual ta tranca nos economia y a splica cu ta trahando duro pa corigi esakinan.

Na final Parlamentario Endy Croes a splica cu el a scucha Mike Eman elabora den un conferencia di prensa extraordinario di AVP dunando un update di salud di su casa sra. Doina Eman. Aki Parlamentario Croes a bisa cu malesa no ta discrimina color politico, rasa of religion y cu su persona ta compronde hopi bon e dolor cu cualkier famia ta pasa aden na momento cu un ser keri wordo diagnostica cu cancer of cualkier otro malesa pisa. Parlamentario Endy Croes a sigui splica cu e mes a pasa den e proceso di cancer cu su señora y sa kico esaki ta significa pa cualkier ser humano. Nos por ta contrincante politico fuerte pero alabes a expresa cu tin momento den bida cu gentiles di e ser humano mester por supera tur diferencia y a expresa palabra di beterschap pa Doina Eman y pa tur conciudadano cu por ta sufri di un of otro tipo di malesa pisa. Cu un Fe intacto y speransa Endy Croes a termina cu e dicho "Lo cortes no quita lo valiente".



Minister Xiomara Maduro a splica studiantenan di su trabao como mandatario

ORANJESTAD - Diamars ultimo Gobierno di Aruba a haya bishita di e hobennan di klas 2 di Colegio San Antonio MAVO.

Esaki ta relaciona cu nan les di Staatsinrichting caminda nan a haci bishita na gobierno pa conoce e trabao y responsabilidad di e mandatarionan. Minister Xiomara Maduro tabata tin e oportunidad pa comparti cu e studiantenan informacion riba e trabou cu su persona como mandatario encarga cu Finansa, Asunto Economico y Cultura ta haciendo den Gobierno di Aruba. E studiantenan a haci varios pregunta pa cual e mandatario a duna contesta y splicacion riba esakinan. Tabata un momento hopi ameno y sigur educativo pa e studiantenan di klas 2 Colegio San Antonio Mavo.















Partido MEP:

'Segun candelaria, actua contra ley, ta hacie hende drechi'



MTT

Departamento Recurso Humano

SALARISSTAAT INDIENSTNEMING

PERSONALIA
Achternaam : Candelaria — Voorvoegsel :
Voornamen : Robert Jossito
Geboortedatum : 2 februari 1977 — Persoonsnummer : 3576130
Geboorteplaats : Curaçao — Id. nummer : 77.02.02.35
Geslacht : man
Nationaliteit : Nederlandse
Burgerlijke staat : gehuwd → geen gegevens partner

WERK INFO
Functie : adviseur
Department : Bureau van de minister van Toerisme, Transport, Primaire Sector en Cultuur
Sub Department :
Start werk : 15 augustus 2017 — Dienstverband : 10 vaste pensioengerechtigde dienst
Einde werk :
Dienststatus : Actief — Ambtelijke status : Ja

ADRES
Straat en nr. : Weststraat 71
Telefoon : 582-5945 — Mobiele telefoon : 563-9710

PARTNER
Datum huwelijk : — Einde huwelijk :
Voornaam partner : — Achternaam partner :
Geb. datum partner : — Id.nr. partner :

PAYROLL ITEMS

SCH	DJ	PERC	STARTDATUM EVP	EINDDATUM EVP	MAANDBEDRAG
14			15 augustus 2017		Afl. 7.835,=

ORANJESTAD - Partido MEP un biaha mas a tuma nota di desesperacion di integrantenan di AVP cu ta recuri na ofende nos Prome Minister Evelyn Wever-Croes momento cu e berdadnan di sinberguensura di maneho di AVP sali dilanti. Parlamentario Candelaria, no ta diferente na niun integrante di AVP momento cu e ta kere cu e por sconde y defende su fechorianan door di lastra hende cu si ta hende drechi.

E berdad di Canderlaria ta cu mientras e no tawata den servicio di pais Aruba, a biaha varios biaha entre juni pa augustus pa reunionnan y entrevistanan pa haya trabou na Aruba y of pa bira candidato di Partido AVP, cu tur gasto paga pa pais Aruba. Algo cu bou ningun circunstancia por wordo considera como normal of integro. Segun Candelaria, en kibra un glas y el a actua segun ley.

Candelaria a haci varios biahenan di trabou pa Aruba prome cu e la drenta den servicio di Gobierno. Si e no tawata traha pa Gobierno, con e ora e por a haci biahenan di trabou anto pa pais Aruba paga e biahenan aki? Apart di esaki, pais Aruba a paga tur gasto di mudansa di Candelaria y su famia pa el a subi riba lista di AVP. Segun Candelaria, tur cos a bay 100 % segun regla y ta hopi normal pa tuma un pais haci.

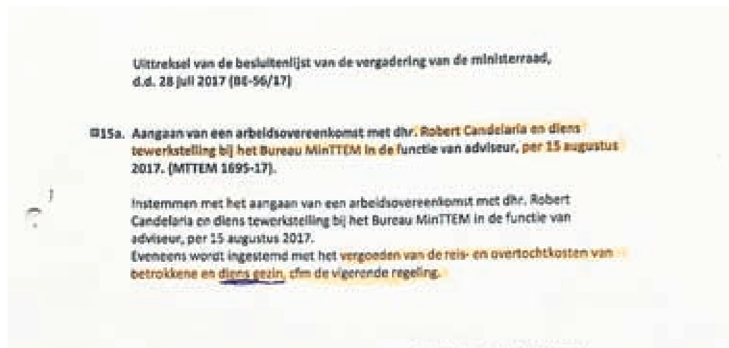
Dia 4 di augustus 2017 Candelaria a postula su mes riba lista di AVP y dia 15 di augustus 2017, dos siman prome cu eleccion, Candelaria a drenta den servicio di e gobierno anterior como consehero di Mike de Meza. Mientras cu no tin ningun indicacion cu el a duna un conseho, den tur caso, un conseho drechi pa e periodo di 15 di augustus pa 1 di october 2017 cu el a traha como consehero. Segun Candelaria, esaki tambe ta full legal y te hasta a considera su mes un mucha homber inocente.

Candelaria su nombramento den pura dia 1 di october 2017 como Directeur di Directie Scheepvaart sin cu tawata tin un procedura di solicitud habri pa esaki, ta otro cos mas cu segun Candelaria no ta nada straño. E berdad ta, cu manehonan asina pa AVP no ta nada straño. Mike Eman y AVP den pura mester a fix algo pa Candelaria y e miho alternativa cu nan a haya ta pa haci Candelaria Directeur di Directie Scheepvaart. Esaki ta full contra di procedura corecto pa cu nombramento di director di departamentonan. Pero atrobe, segun Candelaria, no tawata tin nada malo cu e manera cu el a wordo nombra como director y te hasta a considera su mes como hende drechi.

Candelaria a keha tambe cu Gobierno ni Prome Minister ta contesta su preguntanan cu e ta haci por escrito mientras cu Prome Minister a contesta tur pregunta haci. Y atrobe, Candelaria ta considera su mes como trahado pa e pueblo Arubiano, mientras, the truth be told, Candelaria, hunto cu su coleganan di Partido den Parlamento, no ta asisti na ningun reunion publico unda cu tur pregunta ta haya contesta, no ta asisti na reunionnan di comisionnan fiho y tur cos ta mustra cu Candelaria no ta check su inbox ni su postbus.

Den tur su desesperacion pa sconde su sinberguenseria, Candelaria ta insisti di a actua segun ley. Candelaria ta insisti cu e ta wordo ataca siendo cu e ta hende drechi y Candelaria ta considera su mes mucha homber inocente di tur e cosnan aki. E pregunta ta, si Candelaria ta inocente di tanto bagamunderia, ken anto ta culpabel? Partido AVP ta conoci pa tur tempo haci cosnan cu no ta corecto y e tipo di cosnan aki tawata pasa constantemente den e gobierno anterior.

E conclusion corecto cu por tuma ta cu Candelaria no a actua nada normal ni integro. E manera cu Candelaria a haya su estadia politico na Aruba no a bay na e manera corecto. Nombramento di Candelaria como director di un di nos departamentonan no a bay di acuerdo cu proceduranan. Candelaria tawata hopi na haltura di tur esaki y den ningun circunstancia tawata inocente. Y mucho menos, actua contra ley, no ta hacie hende drechi tampoco.



Uittreksel van de besluitenlijst van de vergadering van de ministerraad, d.d. 28 juli 2017 (BE-56/17)

15a. Aangaan van een arbeidsovereenkomst met dhr. Robert Candelaria en diens tewerkstelling bij het Bureau MinTTEM in de functie van adviseur, per 15 augustus 2017. (MTTEM 1695-17).

Instemmen met het aangaan van een arbeidsovereenkomst met dhr. Robert Candelaria en diens tewerkstelling bij het Bureau MinTTEM in de functie van adviseur, per 15 augustus 2017.
Eveneens wordt ingestemd met het vergoeden van de reis- en overtochtkosten van betrokkene en diens gezin, cfm de vigerende regeling.

Fraccion di POR a celebra Independencia di Republica Dominicana

ORANJESTAD - Diahuebs mainta miembronan di Fraccion di POR, Dellanire Maduro y Alan Howell tabata presente na Plaza Juan Pablo Duarte pa celebracion di e di 176 aña di independencia di Republica Dominicana.

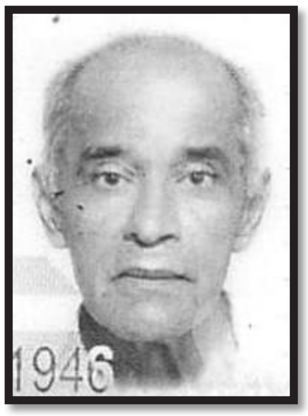
Aruba ta conta cu un colonia Dominicano importante, cual durante decadanan a sa di contribui na desaroyo di nos isla riba tur nivel. Como tal, Fraccion di POR ta celebra e fecha importante aki hunto cu tur esunnan procedente di Republica Dominicana cu a dicidi di haci di Aruba nan cas, nan hogar. Masha pabien riba e Dia di Independencia na henter e colonia Dominicano na Aruba.



Royal Aurora Funeral Home & Crematory

□Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza□

Cu Inmenso tristesa na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di



Sr. Anthony M. Leander
*15-12-1946 - □27-02-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor a trata mi segun mi bon conducta, E'la recompensa mi pa mi mannan limpi, pasobra mi a sigi Señor su camindanan y mi no a peca bira lomba pa Dios. Tur Su decretonan m'a tene mi dilanti, nunca mi no a rechasa su mandamentonan."
Salmo 18:20-22

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Mirto Emilio Koolman
***02-11-1959 - □26-02-2020**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Cu hopi tristesa pero agredecido pa tur loke ela hasi y significa pa nos, nos ta anuncia fayece den nomber di Se□or:



Senny Ronald Maduro
Mihor conoci como □Mo Cheng□ of □Cheng□
***14-06-1957 - □24-02-2020**

Na nomber di su:

Mayornan: □Lucila Ras y □Marcial □Chai□ Maduro

Casa: Dianne Maduro-Arrindell

Rumannan: Meredith Mulder-Ras y famia, □Charles □Charly□Maduro, Suzanne Ras y famia, Donny Ras y famia, □Karel □Ben□Ras y famia, □Harold Ras, Walter y Cira Maduro-Webb y famia, Tico Maduro y famia, Lientjie y Johnny Dijkhoff-Maduro y famia

Stima manera yiu: Rowald y Osmarre Croes

Tanta- y omonan, comer- y compernan, sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, amigo- y amiganan.

Ex coleganan di Varis Heavy Equipment.

Demas famia: Maduro, Ras, Arrindell, Dijkhoff, Mulder, Lampe, Willems, Lacle, Tromp, Croes, v/d Biezen, Colina, Faro, de Cuba, Rojas, Loepstok, Boekhoudt.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Sta Filomena na Paradera dialuna 2 di maart 2020 di 9□or pa 11□or di mainta. Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera

Nos ta pidi nos mas sincere disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Mi no a muri, ta p□esey mi no a bisa ayo. Mi a djis habri mi halanan y bula bay. Boso a keda atras pero no laga tristesa domina boso. Keda uni cu otro, esey lo ta un alegria pa mi alma. Recordami cu hopi amor.

Cu inmenso dolor na nos curason nos ta participa cu a bay sosega den brasa di Señor



Helen Lidwina Feliciana

***12-01-1954** **✝27-02-2020**

Na nomber di

Su mayornan: Harry "Chonay" y Mona Feliciana-Ras

Su yiu stima: Helliene Henriquez

Su rumannan: Roy y Editha Feliciana-Odor y famia
Nelson "Bukel" y Carmen Feliciana-Geerman y famia
Grace y +Enty Giel y famia
Tito y Mary Feliciana-Boekhoudt y famia
Deca Feliciana y Hurby Palfit y famia
Armando "Mando" y Miriam Feliciana-de Cuba y famia

Su tantanan: Señora viuda Tina Geerman-Ras y famia
Señora Maria Ras y famia
Señora viuda Luisa Feliciana-Winterdaal y famia
Señora viuda Imelda Feliciana-Tromp y famia

Manera ruman: Jolanda y Roque Mathilda y famia
Merita y Benky Eckmeyer y famia

Su prima amiga di cas: Jacky Feliciana

Ex-cuña: Madelyn Oduber

Madrina: Señora viuda Mena Dubero-Feliciana

Ihanan: Rachelle Flanegin, Jimmy Feliciana, Marylin Feliciana,
Erny Giel y Jean-Marc Farro

Tata di su yiu: Ronald Henriquez y famia
Wela di su yiu: Señora viuda Luisa Henriquez-Falconi y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, demas famia, amigo, conocir y bisiñanan, colegnan di Botica del Pueblo y tur su ex-coleganan di trabou.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu ta tuma lugar **diamars 3 di maart 2020 for di 9or pa 11or di mainta** na **Misa Santa Filomena na Paradera** y lo sali despues pa Santa Catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Condolencia ta tuma lugar **dialuna 2 di maart 2020** di 7or pa 9or di anochi na **AYO 31-B.**

Na lugar di flor of krans, un donacion pa Edmund Harms Foundation ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den misa.
Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas persona.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi ntin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes tEsun cu a salba mi
Isaías 12:2

Cu tristeza na nos curason nos ta anuncia
fayecimento di
nos esposa, mama, wela y ruman



Maria Dirksz-de Lugo

Cariñosamente yama: Moeder, Machi y Ija
*12-12-1934 - 25-02-2020

Na nomber di su
Esposo: Belen Lugo
Yuinan: Carmen Lugo y Rolando Hoek
Marcelia Lugo
Etwina y Hans Oudshoorn-Lugo
Elivia Lugo
Beltran Lugo
Roberto Lugo
Maria Lugo
Enrique Lugo
Bernardo Lugo
Omaira y Jan Hendrik Flanegin-Lugo
Nieto(a)nan: Michelle y Rudolfo Dirksz-Hoek
Mariaeuzinha Lugo y yui
Rafael Lugo
Endrich Lugo
Jonathan Oudshoorn
Jordy Lugo
Siegfried Hart
Shannon Flanegin
Stefanie Wernet y yuinan
Sean Flanegin
Sam Flanegin
Kevin Lugo
Nicole Lugo
Nina Eliza Lugo
Noa Elina Lugo
Rumannan: Teresita Dania-Dirksz y famia
Margarita Dirksz y famia
Cristobal Dirksz y famia
Dora Dirksz y famia
Reina Dirksz y famia
Beatrix Leong-Dirksz y famia
Tina Tsu-Dirksz y famia
Marta Dirksz y famia
Norma Dirksz y yui
Florentina Dirksz y famia
Rudolf Dirksz y famia
Swa y cuñanan:
Calixta Sanchez-Lugo y famia, Cosmelina Arias-Lugo y famia, Arcadia Padilla-Lugo y famia, Josefina Rojas-Lugo y famia, Thomas Lugo, Jesus Lugo tur na Venezuela
Mihor amiganan:
Veneranda Thomas y famia, Juliana Todd y famia, Xiomara, Minerva y Argenis Perozo y famia na Venezuela, Maritza Colina y famia na Venezuela

Subrino(a)nan, primo(a)nan, ihanan y demas famia na Aruba, Venezuela y Hulanda, bisiñanan, amigo(a)nan y conocirnan. Demas famia: Dirksz, Lugo, Hoek, Oudshoorn, Hart, Flanegin, Wernet, Maduro, Dania, Tsu, Leong, Lu, van den Berg, Sanchez, Arias, Padilla, Rojas, Thomas, Todd, Perozo y Colina.

Oportunidad pa condolencia lo ta dialuna 2 maart 2020 for di 7or pa 9or di anochi na Royal Funeral Home.

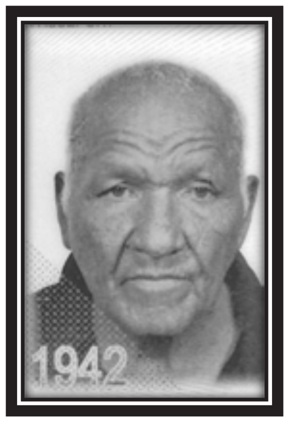
Ta invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar diamars 3 maart 2020 for di 3or pa 4or di atardi na Pro Cathedral San Francisco de Asis na Playa, despues lo sali pa santana catholico na Playa.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras ta bunita y
Laga esakinan termina den buniteza

Cu inmenso tristeza na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, nos abuelo, nos ruman y nos omo stima



Bernardo Flanegin
Mihor conoci como: Ben
*08-11-1942 - 25-02-2020

Na nomber di su:
Yiunan: Remigio V. (Rambo) Flanegin y Morela Peroso
Bernardo (Juni) Flanegin
Richard Flanegin y esposa Angella y yiunan
Gregory R. (Za) Flanegin y esposa Maria y yiunan
Laida Maluska Flanegin y yiunan
Ruthmila M. Lesandrina y yiunan
Benito Flanegin na Merca

Mayornan: Remigio y Louisa Flanegin-Florencia

Mama di su yiunan: Gloria Maduro-Ridderstat
Maria Irena Diaz

Rumannan: Sonia Lesandrina
Brigida Flanegin
Romanus Flanegin
Dora y esposo Kerino Kock-Flanegin y yiunan
Toribio Flanegin y yiunan
Urbano Flanegin y esposa Ludwina Ras y yiunan
Anna M. Flanegin y yiunan
Filma Flanegin y yiunan

Nieto- y nietnan, sobrino- y sobrinanan, prima- y primonan, ihanan, comer- y compernan, tur conocir di Dialyse Imsan, tur su amistadnan di Young Fellow Barcadera

Demas famia: Flanegin, Florencio, Maduro, Donata, Every, Peroso, Emerenciana, Ridderstat, Tromp, Dijkhoff, Erasmus, bayne, Peña, Kock, Mathilda, Martinus, Navas, Thiel, Angela, Croes, Dania, Vrolijk, Willems, v/d Berg, Colina, Wernet, Dirks, de Cuba, Ras, Laurens, Kelboom, de Mei, Werleman, Balde na Hulanda, Carolina, Pereiera, Landburg, de la Cruz, Geertruida y Rosel

Oportunidad pa condolencia: Royal Funeral Home, diamars 3 di maart 2020 di 7or pa 9or di anochi.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diaranson 4 di maart 2020 di 2or pa 4;or di atardi na misa Inmacluada Concepcion, despues saliendo pa Santana catolico Santa Maria na Sta Cruz

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual ci mi a laga atras keda bunita,
Y laga esakinan termina den tur bunitesa"

"Those special memories of yours will always bring smile
of only I could have you back for just a little while
Then we could sit and talk again just like we used to do
you always meant so very much and always will do too
The fact that you're no longer here will always cause me pain
but you're forever in my heart until we met again"

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos kier a anuncia fayecimento di



sra. vda. Swinda Maria Maduro-Jacobs
***06 februari 1938 23 februari 2020**

Na nomber di su:
Esposo: †Edgard (El Tigre) Maduro
Yiunan:
Shareen Timmermans – Maduro
Edgard (Broertje) y Lourdes Maduro – Vieira do Salão
Jeany y Thomas Henriquez – Maduro
Manera su yiu Jeanette Eddine Grau
Nieto(a)nan:
Bryan Maduro
Melvin Timmermans
Louedska Maduro
Tyrone Henriquez
Michella Henriquez
Rumannan:
Emilia (Catrina) Jacobs y famia
Gregorio M.(Shoma) y Flora Jacobs - Klepper y famia
†Nicolas (Chito) y Olga Jacobs - Zichem y famia
†Otilio (Tilo) y Greta Jacobs - Zichem y famia
Ramira (Michi) y †Otto Antersijn - Jacobs y famia (na Corsou)

Manera yiunan: Jannet Grau-Eddine y famia
Juttienne Besselink
Tantanan:
Vda. Marianita (Nita) Geerman y famia
Nercisa (Ners) Samson y famia
Cuñanan:
Aura Olivier y famia
Simona Brete y famia
Ayudante di cas: Nelis Hernandez Lugo

Amiganan di cas: Lucia, Selena, Henna, Lydia, Liesje, Milly.

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bon bisiñanan di Dakota y demas conocirnan y famia na Aruba, Corsou, Hulanda y Merca.

Demas famia:
Maduro, Jacobs, Timmermans, Vieira do Salão, Henriquez, Klepper, Zichem, Antersijn, Stamper, Starke, Vries, Brete, Olivier, Perrotte, Bigham, Geerman, Samson, Ras, Dooper, Do Nascimento, Winterdaal, Edwards, Hughes

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Oportunidad pa condolencia ta na Aurora Funeral Home, **diabierna 28 di februari 2020** for **di 7or pa 9or anochi.** Acto di despedida lo tuma luga **diasabra 29 di februari 2020,** na unda e resto mortal di nos Swinda stima lo reposa for **di 2or pa 4or di atardi** den misa Birgen di Fatima na Dakota y despues lo wordo hiba pa cremacion .

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 28 Feb 2020 Anochi

Catochi	
Sorteo # 7022	
4762	
5407	
1109	
Big 4	Sorteo # 6066
3642	
1Off	Sorteo # 771
3569	
Zodiac	Sorteo # 4825
0750	
Sagitario	
Korsou	Sorteo # 2685
7882	
3713	
0970	

Lotto 5

Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot		
0 x Match 4+	430.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

Lotto di Dia

Sorteo # 5046	05-08-14-29-30
	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
8 x Match 4	51.000,-
166 x Afl. 8,00	

Mini Mega

Sorteo # 1242	01-18-29-30
	Mega Ball 01
0 x Jackpot	
0 x match 4	
3 x Afl. 500,00	300.000,-
58 x Afl 50.00	
66 x Afl.15,00	

Mini Mega – Mega Plus: Afl. 400.000,-

Bo cadena di number di suerte
la presenta resultado di awe

DIARIO	*0183-2681-7255*
SUPER 4	*6314*

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 28 Feb 2020 Merdia

Catochi	
Sorteo # 2842	
2420	
0776	
0244	
Big 4	Sorteo # 2842
9909	
1Off	Sorteo # 898
9039	
Zodiac	Sorteo # 2842
2345	
Capricornio	

Lotto 5

Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot		
0 x Match 4+	430.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

Lotto di Dia

Sorteo #	
	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
0 x Match 4	50.000,-
0 x Afl. 8,00	

Mini Mega

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	290.000,-
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

Mini Mega: Afl. 390.000,-

Horoscoop

Aries

Amor y fortuna tin un tono positivo. Hopi cos cu no tabata supone pa sosode, lo bay cuminsa pasa. Tin un tono positivo den bo bida economico. Numbernan pa awe: 1, 3, 17 y 18.

Tauro

Bo ta rebiba un episodio di bo bida cu ta emociona bo. Ta surgi cierto sentimentonan di nostalgia si bo no ta banda di e persona ey. Bo ta riba bon caminda. Numbernan pa awe: 16, 23, 33 y 41.

Geminis

Bo ta memey di un proceso renoba. Esaki ta un dia cu ta inspira y alegre cu ta influencia e resto di e luna y e proximo fin di aña den un tono festivo. Numbernan pa awe: 3, 14, 25 y 35.

Cancer

Bo ta den porta di un transformacion cu su impacto, tanto riba tereno di energia como emocional y tambe economico, ya cu hopi cos cu tabata preocupa bo lo bay riba di dos luga. Numbernan pa awe: 9, 18, 34 y 44.

Leo

Bo perseverancia lo logra loke bo tabata busca. Tin un toke di suerte, cu ta indica bo e posibilidad di ganashinan inespera. Asina mes, cosnan lo ta mas cla pa bo. Numbernan pa awe: 5, 28, 32 y 41.

Virgo

Un hende lo drenta un biaha mas den bo bida amoroso. Si e persona ey regresa, na e momentonan aki, habri bo curason pa amor y pa pordon. Numbernan pa awe: 6, 14, 22 y 36.

Libra

Tin placa den gestion y biahenan imprevisto. Atento, Librano, den cuestionnan di placa, tin bon cuestionnan economico y e posibilidad pa ricibi un entrada pronto. Numbernan pa awe: 27, 33, 41 y 48.

Scorpio

Promesanan cu lo cumpli lo yega na bo horeanan. Awe bo ta haya bo mes mas riba un caminda cu lo hiba bo na curason di e persona, cu mester pa bo bisa cuanto bo stim'e. Numbernan pa awe: 2, 12, 29 y 36.

Sagitario

Bo ta haciendo algo cu bo no tabata spera. Tur cos cu ta sosode rond di bo, ta pone bo sinti bo mes mas sigur y confia. Lo bo recupera tereno den amor. Numbernan pa awe: 6, 11, 25 y 43.

Capricornio

Lo bo separa loke bal la pena. Lo bo ta resolviendo un situacion cu te awor aki parce ta sin solucion. Evita haci gasto y cumpra cosnan cu realmente bo no mester. Numbernan pa awe: 5, 27, 33 y 41.

Aquario

Bo ta ricibi finalmente e fruta di bo esfuersonan. Ta existi e posibilidad di cuminsa cu un noviazgo, biba hunto of formalisa un relacion. Numbernan pa awe: 6, 16, 40 y 49.

Pisces

Bo tin cu opta pa algo of pa un hende en particular. Si bo ta soltero, e ciclo aki ta priminti hopi, inclusivo formalisacion di pareha. Numbernan pa awe: 2, 28, 37 y 5.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Giel
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Del Pueblo
Tel. 582 1253

San Nicolas:
San Nicolas
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule february 2020

			ARR	DEPT	BERTH
SAT	22	AIDAPERLA	08.00	18.00	C
TUE	25	EXPLORER OF THE SEAS	09.00	21.00	C
		NORWEGIAN EPIC	08.00	20.00	I
WED	26	MONARCH	06.30	15.30	B
		MEIN SCHIFF 2	07.30	20.00	C
THU	27	CARNIVAL HORIZON	08.00	16.00	B
		CARIBBEAN PRINCESS	08.00	22.00	C
FRI	28	ROTTERDAM	08.00	18.00	B
		MS SIRENA	11.00	23.00	C
SAT	29	OCEANIA RIVIERA	10.00	22.00	B
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	C

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 02/28/2020

CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.30	1.32	1.34
CHF	184.45	185.17	185.97
GBP	2.23	2.28	2.34
JPY	162.45	163.93	165.58
EUR	194.45	196.23	198.20
DKK	25.27	25.99	26.79
NOK	17.85	18.57	19.37
SEK	17.35	18.07	18.87

For amounts up to Afl. 100,000

Trabou tumando luga pa Dia di Himno y Bandera





ORANJESTAD - Luna di maart ta luna cultural y luna di nos Celebracion Nacional di Dia di Himno y Bandera caminda e aña aki Aruba ta celebra 34 aña di nos Status Aparte y 44 aña di nos Himno y Bandera. Ya pa varios siman caba Comision Celebracion Dianan Nacional a inicia cu e preparacionnan pa locual lo bira e Celebracionnan relaciona cu nos Dia di Himno y Bandera. Riba e programa di Gobierno di Aruba tin e siguiente actividadnan:

Festivalnan di Un Canto na Aruba su Himno y Bandera lo tuma luga dianan 6 y 7 di maart, Infantil y Hubenil y ambos dia ta inicia pa 6pm. E festival Adulto ta dia 11, 12 y 14 di maart cual lo ta e final. Tur dia e festival di Adulto lo inicia pa 7pm. Ambos festival lo tuma luga riba Plaza Libertador G.F. Betico Croes.

Poeta di Patria, competencia di poema dedica na nos pais Aruba, ta tuma luga dia 13 di maart pa 7pm na Fort Zoutman na Oranjestad.



Manifestacion Cultural Dia di Himno y Bandera lo tuma luga dia 17 di maart riba Plaza Libertador G.F. Betico Croes; iniciando desde 6or di atardi cu benta di cuminda, boca dushi, artesania y sigui pa un manifestacion cultural cu presentacion di nos artistanan local.

Ceremonia Protocolar di Himno y Bandera lo tuma luga e mainta di 18 di maart dilanti Plaza Libertador G.F. Croes cu e acto protocolar, aubade y desfile di gruponan uniforma sigui despues pa otro organisacionnan.

Tur grupo uniforma y otro organisacion oficial ta ser pidi pa busca formulario di inscripcion na Bestuurskantoor y/o Departamento di Cultura, por yena esaki y e-mail na defile.ccdn@gmail.com.

Manera ta un custumber tur organisacionnan cu tin actividad rond di nos isla relaciona cu Dia di Himno y Bandera por acerca nos comision pa un contribucion na e-mail info@cultura.aw y tambe pa e actividad keda menciona den e calendario oficial di actividad di Dia di Himno y Bandera 2020.

Ministerio di Cultura conhuntamente cu Departamento di Cultura y Comision Celebracion Dianan Nacional ta invita henter nos comunidad pa ban uni manera un gran famia y celebra e Dia di Himno y Bandera den grandi, demostrando e amor cu cada un di nos tin pa nos dushi pais Aruba.

Invitacion misa special pa mucha na parokia sagrado curason di Hesus

ORANJESTAD - Diadomingo, 1 di maart pa 10:00am, nos ta celebra Misa special pa mucha na Savaneta.

Ta invita tur mucha acompaña pa nan mayornan pa asisti e dia aki ya cu e Misa aki nos kier prepara nos muchanan pa e temporada di Cuaresma. Na un manera particular nos ta yama atencion riba presencia di muchanan, cu ta sigui preparacion pa nan Prome Santa Comunion. E biaha aki nos muchanan di scol Colegio Sagrado Curason di Hesus lo prepara e Misa aki y hunto cu pastoor nan ta invita tur mucha di parokia pa participa na e Misa cu tin ambiente special pa nan.



Pronostico di Tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius

Bahada di solo : 6:49pm subida di solo : 6:56am.

Biento:
For di generalmente direccion oost y modera; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). Den dia basta fuerte te fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50 km/or, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora un disturbio na nivelnan mas abou di atmosfera lo induci aire humedo den region local. Pa e motibo aki lo pasa mas nubia riba region local cu chens pa localmente algun awasero breve.



Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Un estado di lama modera ta wordo spera pa proximo 24 ora. Olanan ta for di direccion oost cu haltura di 2 te localmente 4 pia na partinan oost te noordwest.

Ley pa yuda compania chikito elimina Huawei ta bay pa Trump



NEW YORK (AP) — Senado a pasa un ley pa provee $1 biyon pa proveedonan di telecomunicacion reemplasa ekipo traha pa companianan Chines Huawei y ZTE, mandando e medida pa presidente Donald Trump.

Gobierno Mericano ta considera e companianan Chines un riesgo pa seguridad, y a pusha su aliadonan pa no usa ekipo di Huawei den rednan celular di proximo generacion, conoci como 5G. Ambos compania a nenga cu China ta usa nan producto pa spiona.

Comision Federal di Comunicacion (FCC) ya a vota pa prohibi companianan telefonico Mericano di usa subsidionan di gobierno pa ekipo di e dos compania Chines. Esaki ta afecta principalmente companianan rural chikito, pasobra proveedonan di red mayor na Merca no ta usa e ekipo Chines.

E companianan telefonico chikito a yega di keha cu lo ta dificil y caro pa nan construi nan red di nobo. E grupo di industria a bisa cu lo costa te cu $1 biyon pa su decena di companianan miembro reemplasa ekipo di Huawei y ZTE, y a bisa cu Huawei tin 40 cliente na Merca. E grupo, Asociacion Wireless Rural, a aplaudi e aprobacion di e ley ayera.

E ley lo duna un reembolso na proveedonan di telecomunicacion cu menos di 2 miyon cliente.

Huawei y ZTW no a duna comentario inmediato.

Merca ta reporta prome escasez di medicina mara na brote di virus



WASHINGTON (AP) — Oficialnan di Salud a reporta e prome escasez di medicina relaciona na e brote viral cu ta interumpiendo produccion na China, pero a nenga di identifica e fabricante of e producto.

Food and Drug Administration (FDA) a bisa ayera cu e fabricante di e droga recientemente a tuma contacto cu oficialnan tocante e escasez, cual ta culpa riba un problema di fabricacion cu e ingrediente clave di e remedi. Reguladonan a insisti cu medicinanan alternativo ta disponibel pa trata pashent.

FDA anteriormente a bisa cu a tuma contacto cu 180 fabricante di droga y a pidi nan pa check nan cadena di suministro y reporta cualkier potencial disrupcion. E agencia tambe a bisa cu a identifica 20 droga produci of di fuente exclusivamente na China, pero a nenga di nombra esakinan.

FDA tin bon motibo pa no revela e nomber di e droganan enfrentando posibel escasez, segun Rosemary Gibson, kende a skirbi e buki 'China Rx' tocante e rol di e pais den cuido di salud Mericano. Gibson, un consehero senior den grupo di investigacion bioetico The Hastings Center, a bisa cu si hende core cumpra e medicina esey lo empeora e situacion.

A reporta mas di 83mil caso di COVID-19 rond mundo, casi 79mil di nan na China continental. Oficialnan di gobierno severamente a restringi biahe y a impone medidanan estricto di cuarentena pa yuda stop expmansion di e virus. Restriccion riba movemento di persona y producto a ser imponi pa mas di 90 pais, afectando e fluho di materia prima y medicina.

China ta number dos entre paisnan cu ta manda droga y medicina biotecnologico na Merca, segun FDA. Tambe ta e exportador top di aparato y ekipo medico pa Merca.

FDA a bisa ayera cu no a reporta escasez di aparato medico relaciona cu coronavirus; sinembargo e agencia a bisa cu varios fabrica di aparato Chines ta siendo 'afecta adversamente' pa e brote pa motibo di falta di personal, incluyendo trahadonan den cuarentena.

FCC ta propone multa pa compania cu ta bende data di usuario

NEW YORK (AP) — Reguladonan Mericano a propone duna boet na companianan telefonico mas di $200 miyon combina pa inapropiadamente revela ubicacion actual di nan cliente na otro compania.

E multa proponi pa Federal Communications Commission (FCC) ta yega na $91 pa T-Mobile, $57 miyon pa AT&T, $48 miyon pa Verizon y $48 miyon pa Sprint. E cantidad ta varia basa riba con largo cada compania a bende e data di usuario y na cuanto compania y organisacion a bende e data. E companianan telefonico por apela, y e suma por cambia.

Criticonan a bisa cu FCC a dura mucho largo y e boetnan proponi ta mucho tiki.

Lisa Hayes, di grupo defensor Center for Democracy & Technology a bisa cu FCC su 'respuesta debil pa cu cumplimento' ta demostra pakico Merca tin mester di un ley di privacidad comprensivo. Data di ubicacion ta posibilita identificacion di casi cualkier celular na Merca den un par di seconde. Segun reportenan publica, companianan telefonico tabata bende acceso na data asina na companianan poco conoci, manera LocationSmart y Zumigo.

E brokernan di data aki a bende e informacion na otro servicionan 'basa riba ubicacion' manera compania di comunicacion di prizon, Securus. FCC a bisa cu e companianan telefonico a faya di pidi clientenan permiso pa locual companianan manera Securus tabata haci, of sigura cu e companianan aki tabata



ricibi permiso di clientenan.

Accion di FCC ta aborda e practica di companianan telefonico di provee data na terceros cu cual e clientenan no tin contacto directo. E data no ta relaciona na usuarionan compartiendo ubicacion directo cu app y otro servicionan. Ley Federal ta rekeri pa companianan di telecomunicacion protege confidencialidad di algun data di usuario, incluyendo informacion di ubicacion. FCC a bisa cu e companianan aki mester purba protege contra intentonan no autorisa pa haya acceso na e data aki, y cu nan of esunnan actuando den nan nomber mester ricibi permiso di clientenan.

FCC a inicia investigacion despues cu un reporte na 2018 a mustra Securus permitiendo abuso manera permiti un comisario track un hues, entre otro, danki na informacion cu a bin di broker di data, LocationSmart.

Grace Maduro:

'Proyecto Leerorkest por bira grandi, si nos ta desea'

ORANJESTAD – Como seis luna pasa, september 2019, a cuminsa un proyecto unico den su categoria na Aruba. A lanta Stichting Leerorkest Aruba, cu e meta di crea un ambiente den cual mucha di nos scolnan basico por haya cierto educacion den musica, incluyendo siña domina un instrumento musical.

Meta no ta primordialmente selecciona talento musical sobresaliente, sino brinda acceso amplio na un grupo cu talbes no tin e recursonan pa esaki, na un enrikesimento di nan bida personal a traves di musica.

Redaccion di Bon dia Aruba tabatin un entrevista cu presidente actual di e fundacion, sra. Grace Maduro, cu a conta nos di e desaroyo cu a tuma lugar den e prome fase aki, y kico ta e plannan pa logra proximamente.

E proyecto Leerorkest ta surgi originalmente na Hulanda, specificamente dedica na e barionan menos faboreci di Amsterdam Zuid-Oost, pa duna e poblacion hubenil, pa gran parti di descendencia inmigrante, den e encuentro cu musica aki un dimension significativo den nan bida. Ta spera tambe cu esaki lo ta un estimulo pa mantene hubentud riba e caminda corecto, cu efecto positivo riba e creciente problema di delincuencia hubenil. P'esey tambe e interes, na Hulanda y aki, di ministerio di husticia. E proyecto no ta algo desliga di e ambito escolar, pero ta intenciona pa integra den enseñansa basico regular, loke ta splica interes di e ministerio ey tambe.

Grace Maduro: "Na Aruba desde prome momento cu a tuma iniciativa aki, unda mester menciona Johnny Croes di Scol di Musica, como fundador, como tambe e ministronan encarga cu enseñansa y cu husticia, cu a mira e necesidad y oportunidad pa join e esfuerso Hulandes riba e tereno aki. Na e otro islanan tambe tin un proyecto similar, pero nos ta concentra naturalmente riba nos propio esfuerso. Den e fase inicial aki nos ta depende di subsidio for di Hulanda, pero ta logico cu despues di cierto tempo nos mester por carga nos propio organisacion."



"Ademas, e idea ta cu e proyecto (piloto) cu nos a inicia, ta bira algo cu ta integra na e scolnan basico, y cu recursonan gubernamental lo ta disponibel pa carga esaki. Nos a start awor cu un 'pilot' na dos scol, na Prinses Amalia y na Laura Wernet Paskel. E plan tabata pa cuminsa na cuatro scol pero pa motibo di contratiempo nos ta un poco atrasa cu e otro dosnan."

Nos ta cuminsa cu mucha den di dos aña di scol basico, cu loke ta yama 'Algemene Muzikale Vorming' (AMV) y canto. Despues, den e siguiente añanan, ta sigui cu e formacion a base di dominio di un cierto instrumento. Esaki ta bay te na 6de klas di scol basico. Esaki ta implica cu den 5 aña nos mester a desaroya e prome trayecto completo pa scol basico, segun cu e muchanan cu awor ta den 2de, lo a yega klas 6.

Con Hulanda ta cooperando actualmente?

GM: "Pa cuminsa tin e ayudo financiero pa nos por opera durante henter e trayecto menciona. Por ehemplo, mester paga e docentenan cu ta haci e trabao y pronto nos mester un edificio pa nos por opera di eynan. Na prome instante nos a haya un lote di 144 instrumento, e.o violin, dwarsfluit, klarinet, hobo y algun mas, banda di uzo di guitara y piano. E cantidad di instrumento lo aumenta segun cu e programa ta crece."

"Nos ta bay tin tarea cu awor aki no ta bin dilanti ainda, pero cu sin duda nos mester tin un contesta pa nan. Por ehemplo, cu tanto instrumento ora e proyecto keda amplia, nos mester tin un deposito sigur y adecua pa warda esakinan. P'esey un edificio adecua lo ta importante. Lo mester bin capacidad tambe di hende cu por mantene y drecha instrumento, pasobra bo no por pensa cu no ta pasa nada cu tanto instrumento. Nos por pensa por ehemplo pa train hende den esaki, cu ta un ofishi special. Djis pensando, esaki por ta algo cu por haci den KIA?"

"Tin otro aspecto pa desaroya tambe. E plan ta cu na IPA lo cuminsa curso cu ta termina cu un certificado pa esnan di e instituto cu ta haci e carera special aki, dirigi riba e (AMV) y canto. Esey por percura pa e hendenan cu training adecua pa sostene e programa pa por amplia esaki na mas scol. Tambe nos ta pensa di involucra musiconan cu a haya nan formacion musical profesional den exterior, pa haci uso di nan conocemento tambe den e proyecto."

Proximo evento publico
Ta e idea pa e proyecto piloto no keda for di publicidad, pero e plan ta pa mustra kico ta resultado di e trabao den e prome aña caba. P'esey ta intencion di duna un presentacion musical, cu participacion di alrededor di 240 mucha. Fecha pa esaki ta 29 di juni, luga lo ser anuncia despues.

GM: " Cu e apoyo adecua, tanto di gobierno como e cooperacion di esnan envolvi den musica o cu kier traha den e proyecto aki, esaki por bira algo grandi pa Aruba."



Musico Marco de Souza: "Mi no a lubida di unda mi a bin"

ORANJESTAD – E proyecto Hulandes 'Leerorkest' conoce un persona cu ta representa esaki cu alma y cuerpo. Su nomber ta Marco de Souza y esey caba ta indica cu probablemente e no ta un nativo di Hulanda. Marco a nace 56 aña pasa na Sao Jose do Rio Pardo, un lugar chikito den estado Sao Paulo, Brasil.

"Mi no por bisa cu mi hubentud tabata uno alegre. Mi ta bin di un famia humilde cu tabatin hopi problema economico, mi tata tabata sastre di profesion. Mi no a lanta tampoco den un ambiente cu hopi calor humano. Desde chikito musica, y desde cierto momento, musica clasico tabata mi unico pasion y consuelo. Felizmente, mi a yega na por sigui un estudio musical (cello) y cu 23 aña di edad a haya e oportunidad di bay conservatorium na Hulanda. Y mi a keda ey. Mi a forma mi famia y mi ta feliz."

Sin embargo, Marco a cuminsa ripara cu na Hulanda formacion musical ta hopi orienta riba selecciona e talentonan mas sobresaliente y dirigi nan den direccion di exito. "Un tipo di guia cu conoce tambe den topsport." Pero den su propio experiencia, e encuentro cu musica por ta hopi mas cu esey. E por trece henter un dimension extra den bida di centenares o miles di mucha, cu no necesariamente lo bira un musico profesional di taya, pero musica lo por enrikece nan bida na un manera formidabel. E ta duna nan mas confiansa den nan mes, ta siña nan traha hunto cu otro hende, ta siña nan habilidad social, etc."

"Den cualkier pais unda actualmente ta traha riba programa pa yuda guia hubentud den riesgo di delincuencia, ta menciona deporte... y musica. Na Hulanda e proyecto di musica aki ta conta p'esey cu apoyo fuerte di ministerio di husticia, y na Aruba tambe e ministronan encarga cu enseñansa y husticia ta apoyando esaki desde prome momento."

MdS: "Nos por haci un diferencia grandi cu e proyecto aki. Den mi bida, musica a haci e diferencia. Y, mi no a lubida di unda mi a bin."


Price Hacker
AWE! DIASABRA
Price Hacker
YARD Sale
CUMINSANDO FOR DI
9AM - 2PM
TUR COS TIN CU BAI!
Price Hacker
Schotlandstraat 40 • Tel. 582-4148
Habri di Dialuna pa Diasabra di 9:00AM - 6:00PM